



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 27

Montag, den 8. Mai 2017

Nr. 18

Festliches Kirchenkonzert
mit
Astrid Haasbecker
Die Stimme der Liebe
& Hans-Jürgen Schmidt
Konzertpianist und Organist

*Ave Maria
Jesu meine Freude
Wenn ich träume bist du da
Ich beneue die Nacht der Liebe
Wenn ich ein Glücklein wir
Schlaf mein Pflanzchen
Oh Abendklang*

MCP VVO

Freitag
19.05.
19 Uhr

Christuskirche Nazza
Konzertkarten im VVK erhältlich:
Ev.-Luth. Pfarramt Nazza, Hauptstr. 41, Nazza, Tel.: 036924 - 30827
Café Gisela, Carl-Grübel-Straße 23, Frankenroda
Tel.: 036924 - 42079
Blumenstudio Jauernek, Thomas-Müntzer-Straße 11, Mühlh
Tel.: 036924 - 42091

3.-5. JUNI 2017

Burgfest
Creuzburg

Pfingsten
zu Gast
IN VINO VERITAS

Samstag - Montag ab 11.00 Uhr
Abendveranstaltungen ab 20.00 Uhr:
Samstag - Party mit Harbis & Friends
Sonntag - „Nacht des Feuers“

Tel. 036926-98047 www.burgfestcreuzburg.simplesite.com

Werratalzweigverein Creuzburg

Einladung Männerpirsch

Hallo Wanderfreunde, wir wollen unsere nächste Männerpirsch starten.

Wir wollen bei dieser Gelegenheit Zustand und Beschilderung des Weges überprüfen. Bitte Marschverpflegung und evtl. Werkzeug mitbringen, anschließende Einkehr. Bei Interesse: 036926-98017, (auch AB)

Frisch auf, W. Becker, Wanderwart WTV

Wann: Donnerstag, 11. Mai 2017
Wo: Creuzburg, Markt 13.00 Uhr
Wohin: Rundweg Großer Pferdsberg

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0

Fax: 036926 82380

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2

99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Cron, B. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau Müller, S. 036926 947-50

Frau Martin, Chr. 036926 947-51

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Einwohnermeldeamt

Frau Welsch, St. 036926 947-54

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Carl, I. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

Frau Müller, A. 036926 947-24

Frau Oetzel, W. 036926 947-25

Frau Martin, U. 036926 947-26

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d.Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6

99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Sekretariat

Frau Warzecha, M. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Stephan, P. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Höpner, A. 036926 947-16

Frau Breitbarth, K. 036926 947-17

Einwohnermeldeamt

Frau Habenicht, S. 036926 947-55

Bauabteilung

Herr Langert, H. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Frau Fehr, A. 036926 947-33

Frau Hartung, P. 036926 947-34

Frau Fiedler, S. 036926 947-35

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Das Standesamt befindet sich auf der **Creuzburg**

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt. Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Creuzburg Herr Bartelt 036926 71701

Sprechzeiten Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Mihla Frau Kirchner 036924 48935

Sprechzeiten Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Touristinformation Mihla

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Dienstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

Sonntag und Montag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe der Stadt Creuzburg	
Polizeinotruf	1 10
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	0 36 91/6 98 30 20
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	0 36 91/6 98 30 21
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis).....	1 12
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg.....	7 10 90
bei Havarien:	
Wasser: Trink- und Abwasserverband	
Eisenach-Erbstromtal	03 69 28/96 10
Gas: Ohra Energie GmbH.....	0 36 22/62 16
Strom: TEN Thüringer Energienetze	
GmbH & Co.KG	0 36 91/62 99 00
Fäkalienabfuhr:	03 69 28/96 10

Telefonnummern

Arztpraxen/Apotheken

Hausarzt/Inn. Th. Freier	8 22 33
Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	8 25 13
Zahnärztin Dr. med. Göcking und	
Zahnärztin Andrea Danz.....	8 22 34
Zahnarzt Schuchert.....	03 69 26/8 27 00
Klosterapotheke	95 70
Montag - Freitag	8:00 - 18:00 Uhr
Samstag	8:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg.....	8 22 72

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg e. V.	
Stadtbrandmeister Marko Stein	01 77/5 34 12 54
Feuerwehrhaus Gemeinde Ifta	Tel./Fax 60 30
Ortsbrandmeister Thomas Schröckel	01 51/46 12 79 01
Wartburg-Sparkasse, Geschäftsstelle Creuzburg	60 03
Volksbank- und Raiffeisenbank Eisenach eG	
Zweigstelle Creuzburg,	9 81 15
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	Tel.: 71 00-0
Tourist Information	9 80 47
Stadtbibliothek	8 23 61
Museum Burg Creuzburg	9 80 47
Postagentur	9 91 56
Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg.....	7 17 80

Öffnungszeiten

Fremdenverkehrsbüro / Museum Burg Creuzburg

April - Oktober

Dienstag - Samstag	von 12.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	von 10.00 - 17.00 Uhr

November - März

Donnerstag - Sonntag	von 12.00 - 16.00 Uhr
----------------------------	-----------------------

Stadtbibliothek, Burg Creuzburg

Dienstag	von 10.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 - 18.00 Uhr

Post

Montag - Freitag	9.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 11.00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Siegfried Lämmerhirt

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Eckbert Dietzel

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Stadt Creuzburg

Bürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit: Donnerstag	16.30 - 18.00 Uhr
-------------------------------------	-------------------

Gemeinde Ebenshausen

Bürgermeister Fred Leise

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Ifta

Bürgermeister Wolfgang Uth

Tel.	03 69 26/8 25 31
-----------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke

Tel.	03 69 26/94 00
-----------	----------------

Sprechzeit: Dienstag.....	16.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

..... und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Mihla

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

Tel.	03 69 24/4 74 28
-----------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	16.00 - 17.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Ortsteil Buchenau

Ortsteilbürgermeister Reinhard Hort

Tel.:	03 69 24/47 93 66
------------	-------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer

Tel.:	01 72/7 55 95 91
-------------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Zweckverband Wasserversorgung

und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ)

Betriebsführung durch:

EW Wasser GmbH

Für alle Fragen zur Wasserver- und Abwasserentsorgung sind unsere Mitarbeiter unter der Rufnummer 0 36 06/6 55-0 gern für Sie da. Unsere Postanschrift lautet:

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch:

EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

Unser Bereitschaftsdienst ist unter folgenden Rufnummern zu erreichen:

Montag - Donnerstag, 07.00 - 15.45 Uhr..... Tel.: 0 36 06/6 55-0 oder

Freitag, 07.00 - 13.30 Uhr..... Tel.: 0 36 06/6 55-1 51

außerhalb dieser Zeiten..... Tel.: 01 75/9 33 17 36

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS

Tel.: 0 36 22/62 16

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG

Störungsannahme STROM Tel.: 0 36 91/62 99 00

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla Tel.: 4 71 71

Faxnummer: 4 71 72

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke Tel.: 4 20 84

Montag - Freitag 08.00 - 19.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Sparkasse Tel.: 0 36 91/68 50

Volks- und Raiffeisenbank Eisenach

Zweigstelle Mihla Tel.: 3 10 32

Bibliothek Mihla Tel.: 03 69 24/4 74 29

dienstags 14.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags 09.00 bis 16.00 Uhr

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs 08.00 - 13.00 Uhr

Tel.: 03 69 24/4 74 29

Öffnungszeiten

Museum im Rathaus Mihla Tel.: 03 69 24/48 98 30
 Mittwoch - Freitag 10.00 bis 14.00 Uhr
 Letzter Sonntag im Monat 13.00 bis 16.00 Uhr
 Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37
 dienstags 15.00 - 18.00 Uhr
Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37
 dienstags 16.00 - 18.00 Uhr

Ärzte

Dr. Heiland Tel.: 4 21 05
 Dr. Schade Tel.: 4 25 12
 Zahnärztin Turschner Tel.: 4 23 73
 FZ Gürnth Tel. über: 4 22 34
 Zahnarzt N. Wikner Tel.: 4 23 22
Tierärzte
 Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder,
 Lauterbach Tel.: 03 69 24/4 78 30
 Tierarztpraxis J. Andrzejek
 Mihla Tel. 03 69 24/4 20 41

Erscheinungstermin für Werratal-Bote-Nr. 20

Montag, 22. Mai 2017

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum

23.05.2017 bis 29.05.2017

Redaktionsschluss

Freitag, 12. Mai 2017

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Praxisschließzeit

Die Praxis Thomas Freier ist vom **22.05.17 bis 26.05.17** geschlossen.

Praxisvertretung:

Frau D. med. Först/lfta und Fr. D. med. Heiland/Mihla

Informationen

Kommunalpolitiker zu Gesprächen in Berlin

Einsatz gegen Stromleitung durch Thüringen

Auf Einladung des CDU-Bundestagsabgeordneten Christian Hirte trafen sich Bürgermeister aus dem Wartburgkreis und dem Unstrut-Hainich-Kreis zu einem kommunalpolitischen Dialog in Berlin. Dabei führten sie Gespräche mit Vertretern der Bundespolitik. Wichtigster Programmpunkt war dabei ein Treffen mit dem Netzbetreiber TenneT, der für die Planungen für die „Südlink“-Stromtrasse verantwortlich ist. Aber auch Gespräche zu finanzpolitischen Fragen mit Finanzstaatssekretär Jens Spahn (CDU) und der finanzpolitischen Sprecherin der CDU/CDU-Fraktion Antje Tillmann standen auf der Tagesordnung. „Bund, Länder und Kommunen sind in vielen Fragen eng verflochten. Deshalb ist mir der Austausch wichtig. So haben Bürgermeister unserer Region die Möglichkeit, ihre Themen direkt in Berlin zu adressieren und für uns Bundespolitiker ist es auch wichtig konkret zu besprechen, welche Probleme vor Ort bestehen“, so Hirte anschließend.

Im Gespräch mit TenneT wurde die Ablehnung einer Trasse durch den Hainich und die Rhön von allen Thüringer Vertretern bekräftigt. „Auch nach diesem Gespräch sehen wir nicht, warum ein Leitungsbau in Thüringen schonender und sinnvoller sein

soll. Da besteht auch für die Zukunft Redbedarf“, so Hirte. Paul-Georg Garmer, Leiter Public Affairs von TenneT betonte im Gespräch: „Der Jubel in Hessen ist verfrüht“. Der jetzige Trassenkorridor ist ein Vorschlag, das eigentliche Verfahren der zuständigen Bundesnetzagentur starte erst jetzt. Gemeinden, Landkreise und jeder Bürger hätten auch weiterhin Gelegenheiten, innerhalb des jetzt gestarteten Verfahrens ihre Einwände vorzutragen.

V.i.S.d.P. Christian Hirte



Gruppenbild bei TenneT (v.l.n.r.): Thomas Hug (Bürgermeister Dermbach), Uwe Müller (Ortsteilbürgermeister Lauchröden), Jens Weimann (Bürgermeister Bad Tennstedt), Jürgen Dücker (Beigeordneter Geisa), Martin Henkel (Bürgermeister Geisa), Thomas Wagner (Bürgerreferent Südlink, TenneT), Paul-Georg Garmer (Public Affairs TenneT), Ralph Groß (Bürgermeister Barchfeld-Immelborn), Christian Hirte, Hannes Knott (Bürgermeister Moorgrund), Dr. Michael Brodführer (Bürgermeister Bad Liebenstein), Martin Müller (Bürgermeister Vacha), Karola Hunstock (VG-Vorsitzende Hainich-Werratal), Bernhard Bischof (Bürgermeister Hørselberg-Hainich).

Termin der Schiedsstelle Creuzburg - Mihla

11. Mai 2017

ab 15.00 Uhr in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Am Schloss 6 in 99826 Berka vor dem Hainich

W. Harder
Vorsitzender

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Berka v.d. Hainich

13.05. zum 70. Geburtstag Herr Paul Gippert

Creuzburg

10.05. zum 75. Geburtstag Herr Walter Spörke

11.05. zum 75. Geburtstag Frau Traude Moseberg

Ebenshausen

11.05. zum 70. Geburtstag Frau Erika Lämmerhirt

Frankenroda

11.05. zum 75. Geburtstag Herr Wolfgang Illert

lfta

09.05. zum 75. Geburtstag Herr Alfred Schwanz

Lauterbach

14.05. zum 70. Geburtstag Herr Dieter Gerlach



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden Creuzburg, Scherbda und Krauthausen

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt und Monika Bley-Wagner

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach.de

<http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html>

Mit dem Bibelwort für die kommende Woche *Jesus Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. (Joh 10, 11a. 27-28a)* grüßen wir Sie herzlich und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Gottesdienst am 7. Mai

11.00 Markt Eisenach

Ökumenischer Gottesdienst zum Reformationsjubiläum mit Landesbischöfin Ilse Junkermann (evangelisch) und Bischof Ulrich Neymeyer (katholisch)

Gottesdienst am 13. Mai

17.00 Kirche Scherbda, mit Taufe

Abendandacht am 14. Mai

18 Uhr am Dornbusch in der Nicolaikirche

Gottesdienste am 21. Mai

10.00 Kirche Krauthausen, mit Konfirmation

14.00 Kirche Scherbda, Goldene Konfirmation

Gottesdienst am 25. Mai

10.00 Kirche Scherbda

Andacht unter der Himmelfahrtsdecke

Christenlehre

montags, 17.00 im Gemeindehaus Creuzburg - Singspiel

mittwochs, 16.00 im Pfarrhaus Scherbda

Chorprobe Michael-Praetorius-Chor

montags 19.30 Gemeindehaus Creuzburg

Chorprobe Singkreis Madelungen-Krauthausen

montags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Seniorenachmittag im Pfarrhaus Scherbda

am 1. Mittwoch im Monat mit Elvira Weber und Eva-Maria Sachs

Kirchliche Nachrichten

Getauft wurde in Creuzburg am Ostermontag Noah Elias Landefeld, der Sohn von Juliane und Frank Landefeld aus Pinneberg. Wir wünschen dem Täufling, seinen Eltern und Paten Gottes Segen.

In diesem Jahr werden konfirmiert:

Michael Vogt und Paula Schenk aus Krauthausen.

Benjamin Landefeld und Vincent Gerlach aus Creuzburg.

Hannah Dittmann, Sina Pauline Köth, Mathilda Nickol und Jakob Fischer aus Scherbda.

Helene Barg, Michelle Rößner, Vanessa Jorkschat, Marla Schulz, Xenia Wolfram, Lukas Herold, Arthur Roth und Justin Schug aus Ifta.

Wir wünschen unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden Gottes Segen.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch Ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie direkt bezahlen

im Pfarrhaus in Creuzburg: montags bis freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 12.30 bis 14.00 Uhr

bei Rosi Cron in Scherbda: dienstags von 16.00 bis 17.00 oder auf unsere Konten überweisen:

- Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg

DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

- Kirchgemeinde Scherbda

Raiffeisenbank Eisenach

DE30820640880007339054 BIC GENODEF1ESA

- Kirchgemeinde Krauthausen

bei der Evangelischen Kreditgenossenschaft (EKK)

IBAN DE45 520 604 10 0008002665 BIC GENODEF1EK1

Ihre Gemeindeglieder, Lutz Mönkemeyer, Anna Fuchs - Mertens und Pastorin Breustedt grüßen Sie herzlich und wünschen Ihnen ein gesegnetes Osterfest.

Vereine und Verbände



„Wo der Grenzzaun seinen Schatten warf ...“ - Band 2

Rückblick: Bei Redaktionsschluss im Januar 2016 lagen für **Band 1** der Grenzdokumentation rd. 3.650 Vorbestellungen vor. Daraufhin hat der WTV-Vorstand mehrheitlich die Auflage auf 5.000 Exemplaren festgelegt, 5.080 Bücher wurden von der Druckerei ausgeliefert ... sie sind **ausverkauft!!!** Der WTV überlegt, ob ein **Nachdruck** Sinn macht, was würde sich aber erst ab 1.000 Exemplare einigermaßen rechnen. Dennoch würde sich der Preis bei dieser „geringen“ Auflage nahezu verdoppeln! Bei Interesse bitte mit dem WTV-Vorsitzenden in Verbindung setzen, um einen Überblick über den tatsächlichen noch vorhandenen Bedarf zu bekommen.

Wann kommt der Band 2? Im November vergangenen Jahres wurden die per eMail erreichbaren Besteller der Grenzdokumentation (das dürften ca. 80 % sein!) darüber informiert, warum der Band 2 „nicht gleich zu Jahresbeginn“ 2017 herauskommen konnte. Diese vage Zeitangabe muss inzwischen „relativiert“ werden, weil sich schon wieder einiges getan hat:



Das kleine Redaktionsteam sucht derzeit in den Eschweger Tageszeitungen 1948 bis 1963 nach Berichten über interessante Ereignisse am Grenzübergang Herleshausen und Wartha. Dabei wurde man durchaus auch „fündig“. Allerdings sind weitere Besuche im Stadtarchiv Eschwege notwendig. Einen Zeitungsjahresband im „Schnellverfahren“ durch-

zuschauen und die interessantesten Artikel zu fotografieren dauert mehrere Stunden! Die Zeitungsausschnitte nach 1963 konnten bereits vorher im Archiv der Gemeindeverwaltung Herleshausen einsehen und auswerten werden.

Das hier eingefügte Foto aus der Werra-Rundschau vom 07.10.1950 (im Original nur ca. 2,5 x 2,5 cm groß!) ist kurz vor der Einweihung des ersten massiven Grenzkontrollgebäudes in Herleshausen aufgenommen worden und zeigt die **GÜST Wartha** mit dem vom Sowjetstern gekrönten hölzernen Torbogen, davor das Postenhäuschen mit Schlagbaum. Auch für unser Team ein überraschender und sicher seltener Fund, der erahnen lässt, was im Band 2 zu finden sein wird. Hat vielleicht jemand in seinen Familienalben ein solches (oder auch anderes interessantes) Bild vom Grenzübergang Wartha, was er uns leihweise zur Verfügung stellen kann?.

Darüber hinaus hat die **BStU-Außenstelle Erfurt** inzwischen den Forschungsantrag des WTV vom Mai 2016 genehmigt und umfangreiches Material zur Einsichtnahme bereitgestellt, u. a. zu

Themen wie: Stasi-Aktivitäten an den Grenzübergängen Herleshausen und Wartha sowie an den Grenzbahnhöfen, die „Friedliche Revolution“ in Eisenach und in den thüringischen Orten im Grenzgebiet, oder zur Frage, gab es auch in den hessischen Grenzorten des von uns beschriebenen Abschnittes „IMs“? ... Ja, das ist bekannt, aber wie viele gab es? Die Namen in den Stasi-Akten waren natürlich von der BStU geschwärzt, diese sind für die in Arbeit befindliche Dokumentation auch nicht von Interesse!

Nach inzwischen vier intensiven Archivtagen in Erfurt kam da einiges an „Brauchbarem“ zusammen, was nun noch in die bereits vorliegenden Manuskripte mit eingepflegt wird. Es wurde allerdings - so viel sei schon verraten - nichts „Spektakuläres“ gefunden, ... nichts was nicht ohnehin schon bekannt gewesen ist oder was man zumindest geahnt hatte. Trotzdem wird es sicher interessant sein, darüber im Band 2 zu lesen, z. B. auch zur Tschernobyl-Katastrophe, die - zumindest auf der hessischen Kontrollstelle - einige Wochen zu heftigen Turbulenzen und auf DDR-Seite zu erhöhter Aktivität der Staatssicherheit führte.

Es ist unschwer zu erkennen, dass es noch viel zu tun gibt. Der WTV geht davon aus, dass Band 2 erst im späteren Herbst 2017 ausgeliefert werden kann, die Besteller/innen werden also **weiterhin um Geduld** gebeten.

Vorbestellungen Band 2: Alle Bestellungen vom Band 1 wurden in eine neue Liste für den Band 2 übernommen, sodass für die Besteller/innen die **gleiche Anzahl** von Büchern des Bandes 2 reserviert ist. Sollten Sie weniger (oder mehr) Exemplare benötigen, melden Sie sich bitte beim WTV-Vorsitzenden. Wer Band 1 nicht besitzt, den Band 2 mit den Themen: „Grenzübergänge, Friedliche Revolution, Grenzöffnungen usw.“ aber erwerben möchte, sollte sich ebenfalls noch melden. Auch Band 2 wird wieder zum Selbstkostenpreis angeboten.

Creuzburg

Jugendarbeit

Angebot der Johanniter-Jugendarbeit in Creuzburg

Teenie-Treff in der Johanniter-Geschäftsstelle
Klosterstraße 19

Für Kinder und Teens von 10 bis 14 Jahren findet ein Treffpunktangebot in den Räumen der Johanniter-Geschäftsstelle statt. Von gemeinsamen Hausaufgaben machen über Spielen und Kochen bis hin zu gelegentlichen Ausflügen ist vieles möglich. Das Treffpunktangebot findet

Dienstag 14:00 bis 19:00 Uhr

Donnerstag 14:00 bis 19:00 Uhr

(mit Sportangebot in der Grundschul-Halle)

in der Klosterstraße 19 statt.

Für Fragen steht die Jugendbetreuerin Joana Schultz zur Verfügung

Ankündigung:

Ferienaktionswoche ab 1. August

In der letzten kompletten Ferienwoche wollen wir wieder gemeinsam mit Jugendlichen aus der gesamten VG Hainich-Werratal und Treffurt eine abwechslungsreiche Ferienwoche mit Ausflügen und Aktionen gestalten. Für die Vorbereitung hat sich eine Gruppe Jugendlicher gefunden, die zusammen mit Jugendkoordinator Jens Hartmann ein gutes und bezahlbares Programm zusammen stellen will. Details folgen in den nächsten Wochen.

Kontakt:

Joana Schultz

Mobil: 0152 - 56 00 37 21

Fax: 03 69 26 - 71 09 - 22

Postanschrift:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. • RV Westthüringen

Jugendarbeit

Klosterstraße 19

99831 Creuzburg

Vereine und Verbände

FSV Creuzburg aktuell

22.04.2017

SG SV Fortuna Suhlthal II - FSV Creuzburg 1:3 (1:1)

Von Beginn an war Creuzburg um einen ruhigen Spielaufbau bemüht, versuchte den Ball lange in den eigenen Reihen zu halten und dann über die Außenbahnen oder über lange Bälle zu Torchancen zu kommen. Stefan Schade ließ sich dafür meistens etwas zurückfallen und half beim Spielaufbau. So auch in der 10. Minute, als er den Ball zu Alexander Moschkau spielte. Dieser spielte auf die Außenbahn zu Sebastian Büchner, der Naiem im Strafraum bediente. Naiem ließ sich die Chance nicht entgehen und verwandelte zum 1:0 für Creuzburg. Doch auch die Gastgeber hatten ihre Chancen. Die langen Abschlüsse des Torhüters und das agile zentrale Mittelfeld der Heimmannschaft sorgten immer wieder für Gefahr. Creuzburg schaffte es zunächst, das Spiel zu beruhigen und konnte auch die eine oder andere weitere Torchance kreieren. Nach knapp einer halben Stunde wurde Creuzburg jedoch nachlässiger. In der 34. Minute sorgte ein unnötiger Ballverlust im Spielaufbau für den Ausgleich. Die Gäste konnten den Ball 40 Meter vor dem Tor abfangen, spielten diagonal in die Spitze und plötzlich standen zwei Gegner völlig frei vor Tino Bärenklau und erzielten das 1:1. Jetzt wurden die Gastgeber besser und nur kurze Zeit später war es Tino Bärenklau zu verdanken, dass es weiter unentschieden stand.

Nach der Halbzeitpause war es ein offener Schlagabtausch. Auf beiden Seiten gab es Chancen, die jedoch von keiner der beiden Mannschaften genutzt werden konnten. Beide Torhüter hatten jetzt die Chance sich auszuzeichnen. Kurz vor Schluss konnte sich Alexander Moschkau im Mittelfeld durchsetzen, in den Strafraum eindringen und den völlig freistehenden Julian Steinert mit einem Querpass bedienen. Dieser hatte keine Probleme, die erneute Creuzburger Führung zu erzielen. Kurze Zeit später konnte Julian Steinert einen zu kurzen Abschlag des gegnerischen Torhüters abfangen und im Tor unterbringen und so sogar sein zweites Tor erzielen. Insgesamt war der Sieg nicht unverdient, das Spiel hätte aber auch jederzeit anders ausgehen können. Auf die Leistung der ersten halben Stunde lässt sich aufbauen. Generell muss jedoch noch die Balance zwischen Abwehr und Angriff verbessert werden.

(Stephan Büchner)

29.04.2017

FSV Creuzburg - AWE-Kickers Eisenach 1:0 (0:0)

Das heutige Heimspiel war erneut kein Leckerbissen für die Zuschauer. Zahlreiche ungenaue Zuspiele brachten das Spiel nach vorn immer wieder ins Stocken. Der erste wirklich gute Creuzburger Abschluss kam in der 20. Minute von Julian Steinert. Die Tatsache, dass die nächste sehenswerte Creuzburger Kombination erst in der 40. Spielminute folgte, spricht leider für sich. Der FSV zeigte gegen den Tabellenletzten klar zu wenig. Viele individuelle Fehler bei der Ballbehandlung verhinderten einen sauberen Spielaufbau. Darüber hinaus fehlte immer wieder der Blick für den Mitspieler. So kam Creuzburg kaum zu wirklich gefährlichen Aktionen.

Auch in der zweiten Spielhälfte wurde es nur wenig besser. Der Lattentreffer von Stefan Schade beim Freistoß in der 47. Minute war einer der wenigen Höhepunkte der zweiten Halbzeit. Creuzburg erarbeitete sich zwar mehr Strafraumszenen als in der ersten Halbzeit, aufgrund von unzulänglich zueinander gespielten Möglichkeiten blieb der FSV im Abschluss aber ähnlich erfolglos wie in den ersten 45 Minuten. Sebastian Büchner zog dann einen Handfreistoß von nahe der Grundlinie straff aufs Tor, doch der gegnerische Torwart konnte ihn mit Mühe noch herausklatschen. Beim nächsten Freistoß von Stefan Schade hatte der Torwart dann weniger Erfolg: er erreichte den Ball zwar noch, faustete ihn dann aber ins Toreck (1:0,72.). Doch die Gäste kamen ebenfalls zu Chancen, Tino Bärenklau musste einige Male beherzt zugreifen, um das Creuzburger Tor heute sauber zu halten. Am Ende steht ein überaus glücklicher Sieg für die Mannschaft des FSV, die erneut unkonzentriert und uneingespielt wirkte und den schönen Kombinationsfußball vergangener Zeiten vermissen lässt. (Udo Büchner)



Spieltermine FSV Creuzburg Männer (1. Kreisklasse), Saison 2016/2017:

So, 07.05.17 15:00 FSV Creuzburg : SV Etterwinden
 So, 14.05.17 15:00 SG Hötzelsroda : FSV Creuzburg
 So, 28.05.17 15:00 FSV Creuzburg : SV Westring Gotha II
 Sa, 10.06.17 13:00 FSV Lautertal Bischofroda II :
 FSV Creuzburg
 So, 18.06.17 15:00 FSV Creuzburg : SG Marksuhrer SV II

Allgemeine Termine:

- 23. - 25.06.2017
 Fußballcamp: Fußballschule Nachtweih/Bähr zu Gast in Creuzburg

Im Internet finden Sie unter <http://www.fsv-creuzburg.de> immer brandaktuell Neuigkeiten, Termine und allgemeine Informationen zum FSV Creuzburg.

Schnellzugriff auf die Ergebnisse aller Creuzburger Mannschaften haben Sie über:

<http://www.fsv-creuzburg.de/Ergebnisse>

Alle Spielansetzungen und Ergebnisse - regional wie überregional - finden Sie unter: www.fussball.de.

Tischtennis Südthüringen

2. Bezirksliga Jugend

Unsere Tischtennis-Jugendmannschaft des SV Blau-Weiß 90 Creuzburg mit den Spielern: Robin Regenspurger (Nr. 1), Richard Nöthling (Nr. 2), Hannes Meyer (Nr. 3), Jonas Mahler (Nr. 4), Elias Wattenbach (Nr. 5) und Gregor Menzel (Nr. 6), hat die vergangene Bezirksliga-Saison mit einem guten fünften Platz abgeschlossen. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichten die Spieler eine Bilanz von 8:16 Punkten.

Einen großen Anteil an dem guten Gesamtergebnis hatte unser stärkster Spieler Robin Regenspurger.

Er erreichte mit einer Einzelbilanz von 31:6 sensationell den 1. Ranglistenplatz aller Spieler der Liga, wozu wir herzlich gratulieren.

Da unser Nr. 2 Spieler Christian Stöhs vor Saisonbeginn die Mannschaft unerwartet verließ, musste Richard Nöthling seinen Platz einnehmen. Als neue Nr. 2 der Mannschaft hatte Richard die Aufgabe, gegen die stärksten Spieler der Gegner anzutreten. Richard zeigte tolle Spiele und schloss eine für ihn schwere Saison, mit einer beachtlichen Spielerbilanz von 8:24 Punkten ab.

Hannes Meyer hat seine erste Saison mit einer fast ausgeglichenen Spielerbilanz von 16:19 Punkten abgeschlossen. Dieses tolle Ergebnis hat er sich durch eine deutliche Leistungssteigerung in der Rückrunde erspielt.

Auch Jonas Mahler zeigte in dieser Saison eine positive Entwicklung und konnte durch einige Siege eine Bilanz von 5:19 erreichen.

Elias Wattenbach und Gregor Menzel haben bei ihren Einsätzen knapp verloren, konnten aber wichtige Wettkampferfahrung für die kommende Saison sammeln.

Die Übungsleiter bedanken sich bei den Spielern der Jugendmannschaft und auch bei den jüngeren TT-Spielern der Trainingsgruppe für die gezeigten Leistungen, ihren Einsatz und Trainingsfleiß im vergangenen Sportjahr.

Wir wünschen allen Spielern viel Erfolg für die kommende Saison.

Aaron Kehr



Richard Nöthling, Robin Regenspurger, Hannes Meyer und Jonas Mahler erzielten einen guten 5. Platz in der vergangenen Bezirksliga-Saison.



Mit einer Bilanz von 31:6 Punkten erreichte Robin Regenspurger den 1. Ranglistenplatz der Liga.

Werratalzweigverein Creuzburg

Wandertag

Der Wettergott hatte ein Einsehen mit uns Wanderern, als wir uns bei ungemütlichem aber trockenem Aprilwetter auf der „Hand“ oberhalb des Normannsteins trafen. Diesmal sollte es der Rundweg T2 „Rhönblick“ sein. Nach einem Aufwärmchnäpschen ging es los. Über ein Zeugnis Treffurter Sportgeschichte, eine ehemalige Sprungschanzen Anlage, erreichten wir eine Streuobstwiese oberhalb des Steinbruchs von Wendehausen. Hier konnten wir sehr zahlreiche Orchideen bewundern, welche zaghaft erstes Grün gen Sonne streckten. Gemütlich gingen wir dann Schierschwende entgegen und hatten auch bald die Schutzhütte auf der Lindenhecke erreicht. Der kahle Berg, Lindenhecke, bietet bei guter Sicht Ausblicke vom Hainich über den Inselsberg, die Rhön, bis zum Hohen Meissner. Bei zaghaften Sonnenstrahlen und im Windschatten der Hütte wurde erst mal Rast gemacht. Dabei wurde auch an eine Kleinigkeit zum Aufwärmen gedacht. Das Aprilwetter verhinderte allerdings einen längeren Aufenthalt und wir setzten uns bald in Richtung Normannstein in Bewegung.



Bezirk Südthüringen 2016/17

2. Bezirksliga Jugend

Tabelle und Spielplan

Rang	Mannschaft	X	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte	
1	TTV Stadtlengsfeld	12	11	1	0	95:33	+62	23:1	
2	SV Geismar	12	9	1	2	85:64	+21	19:5	
3	TSG Ruhla	12	7	1	4	79:59	+20	15:9	
4	SV Fortuna Möhra II	12	5	1	6	71:77	-6	11:13	
5	SV BW Creuzburg	12	3	2	7	65:83	-18	8:16	
6	BSV Blau-Weiß 94 Eisenach	12	2	2	8	61:90	-29	8:18	
7	TTSV Grün-Weiß Immelborn	12	0	2	10	44:94	-50	2:22	
8	TTV Blau-Weiß Bad Salzungen	zurückgezogen am 19.12.2016							

Unterwegs konnten noch einige Kunstwerke des ARS NATURA bewundert werden. In der Gaststätte des Normannstein war für uns schon eingedeckt und Kaffee und Kuchen kam rechtzeitig zum Aufwärmen. So ließen wir in gemütlicher Runde den Tag ausklingen. Zum Abschluss noch ein Museumsbesuch: einige Wanderer zeigten sich begeistert über den hervorragenden Restaurierungszustand der Burg Normannstein. Bravo Stadt Treffurt!

Frisch auf, W. Becker

Einladung zur Maiwanderung am 20.05.2017

Der WTV Creuzburg lädt zur turnusmäßigen Wanderung ein.

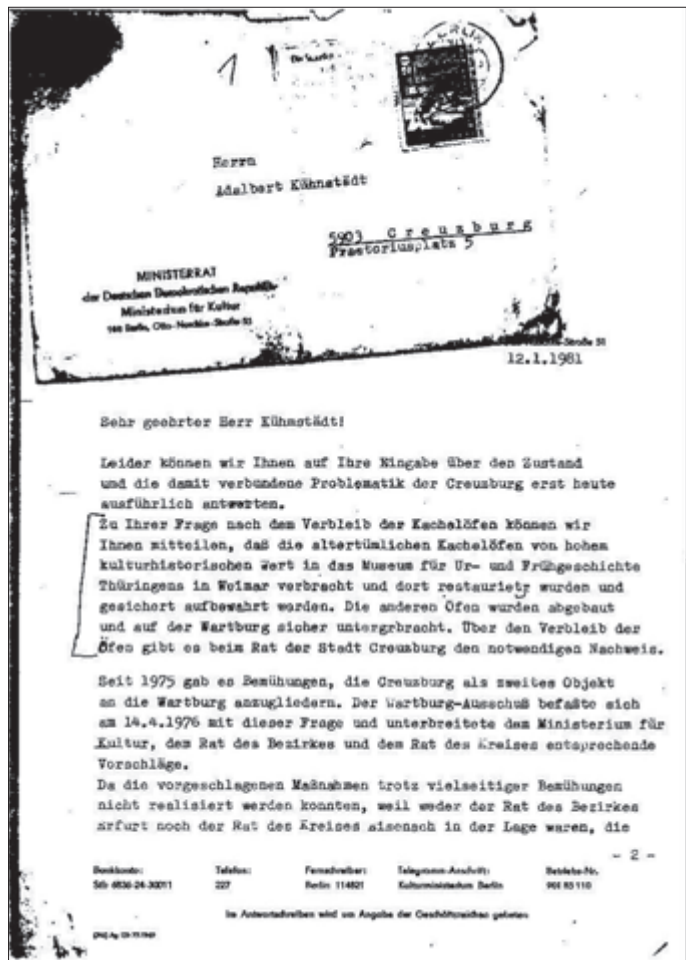
Treffpunkt: 20.05.2017 am Markt Creuzburg,
Wohin: Ronshausen - „Romantisches Marbachtal“
ACHTUNG!

Da Einkehr geplant ist, müssen wir schon um 08.30 Uhr abfahren. Anmeldung erforderlich zwecks Fahrgemeinschaft und Reservierung im Lokal. Ihr könnt anrufen bei
 Udo = 036926-90259,
 Wolfgang = 036926-98017, oder 036926-18524.
 Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

Frisch auf, Vorstand

Der Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V. informiert

In den 1960 Jahren wurden 4 Kachelöfen von der Creuzburg ausgelagert. Über den Verbleib gab es lange Jahre Rätselraten. Aus einem Schreiben vom Ministerrat der DDR von 1981 (Bild 1) geht hervor, daß die Öfen nicht zerstört, sondern fachgerecht restauriert wurden.



Zumindest der abgebildete Rokoko Steingutofen (Bild 2) wurde Mitte der 1980 Jahre in den Dornburger Schlössern gesichtet.

Nach vielen Bemühungen durch den Burg- und Heimatverein, gelang es 2016 den zerlegten Steingutofen aus dem Depot der Klassik Stiftung Weimar nach Creuzburg zu holen. Über den Verbleib der anderen Öfen wird der Verein weiter recherchieren.

Für 2018 ist die Aufstellung auf der Creuzburg geplant. Nach einem ersten Kostenvoranschlag belaufen sich die Kosten auf ca. 3.000 €. Ob Fördermittel bewilligt werden und ob die Stadt sich an der Finanzierung beteiligt, ist unklar.

Mit Hilfe von wohlgemeinten Spenden von Bürgern, Betrieben und Einrichtungen, kann das geplante Vorhaben umgesetzt werden.

Bankverbindungen:

Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V.
 Wartburgsparkasse: DE48 8405 5050 0000 0824 81
 oder
 Raiffeisenbank Eisenach: DE 39 8206 4088 0006 4071 10
 Spendenquittungen zur Vorlage beim Finanzamt werden ausgereicht.

Klaus Martin
 Vorsitzender

Joachim Baum
 Sparte Denkmalspflege



Deutsches Rotes Kreuz Scherbda

Nichts in der Welt wirkt so anstecken wie Lachen und gute Laune.
 C. Dickens

Im Monat Mai gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag:

- 07. Marina Werneburg zum 58. Geburtstag
- 13. Birgit Schwanz zum 51. Geburtstag
- 23. Dieter Pinsky zum 61. Geburtstag
- 24. Kurt & Klaus Rödiger zum 57. Geburtstag
- Nachträglich Andreas Roth zum 35. Geburtstag

Jugend Rot Kreuz

- 9. Lena Kirchner zum 12. Geburtstag
- Nachträglich Lennard Schwanz zum 8. Geburtstag

Der Vorstand



Nachruf

Gemeinsam gefeiert und gelacht.
 Traurig müssen wir Abschied nehmen von

Rita Rödiger

Sie war 43 Jahre Mitglied im DRK-OV Scherbda.
 Wir werden Dich vermissen.

DRK-Ortsverein Scherbda
 Vorstand

Ifta

Wir gratulieren

Herzliche Glückwünsche

Am 15.04.2017 feierten **Christina und Hans-Jürgen Kühn** goldene Hochzeit.

Grüße und Glückwünsche zu diesem Jubiläum überbrachte unter anderem der Bürgermeister Wolfgang Uth.

Wir wünschen dem Jubelpaar alles erdenklich Gute und viel Gesundheit!

Die Gemeinde Ifta



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden Ifta, Pferdsdorf und Spichra

Vertretung Pfarramt Creuzburg
Pastorin Susanne-Maria Breustedt
Klosterstraße 12
99831 Creuzburg

Tel.: 036926/82459

Mail: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

Sprechzeit im Pfarrbüro Ifta: donnerstags 14.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 036926/723134

Mail: ifta@kirchenkreis-eisenach.de

Mit dem Wochenspruch für die kommende Woche: „Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.“ (2Kor 5,17) grüßen wir Sie sehr herzlich und laden Sie zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen der kommenden Wochen ein:

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntag, 07.05.2017

10.00 Uhr Gottesdienst mit Chor und Partnergemeinde aus Nebringen

Sonntag, 14.05.2017

10.00 Uhr Konfirmation in Ifta

Sonntag, 21.05.2017

9.30 Uhr Goldene Konfirmation Pferdsdorf

10.30 Uhr Gottesdienst Spichra

13.00 Uhr Diamantene Konfirmation Ifta

Sonntag, 28.05.2017

14.00 Uhr Goldene Konfirmation Ifta

Kinder-Kirchen-Club

Jeden Dienstag findet ab 16.00 Uhr im Gemeinderaum der Spiel- und Bastelnachmittag für Kinder von 5 - 12 Jahren statt.

Gesangverein „Frohsinn“

Jeden Montag 20.00 Uhr finden die Chorproben des Gesangvereins „Frohsinn“ im Gasthaus „Zum Roten Hirsch“ statt.

Kirchgeldspende

Vielen Dank dafür, dass sie unser Gemeindeleben finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld unterstützen.

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder mit Diakonin Maria Mende, Elke Martin (Pfarrbüro) und Pastorin Susanne-Maria Breustedt.

Aus dem Ortsgeschehen

3. Iftscher Baby- und Kinderbasar

Wieder einmal hatte das Organisationsteam einen in der Auswahl riesigen Baby- und Kinderbasar am 25. März 2017 im Bürgerhaus in Ifta auf die Beine gestellt.

Bei dem tollen Wetter hätte der Basar gut und gerne auch im Freien stattfinden können.

30 Verkäufer hatten die Möglichkeit je 100 Einzelstücke verkaufen zu lassen. Das Angebot war sehr breit gefächert. So gab es Baby- und Kinderschuhe, jede Menge Spielsachen, Bücher, CDs, DVDs, Badebekleidung, Umstandsmode, Kinderstühle, Bettwäsche, Baby- und Kinderbekleidung von Größe 50/56 bis zur Größe 134, Puzzles u.v.m.



Die Veranstalter, Verkäufer und Käufer waren zufrieden. Und wieder einmal wechselten viele Spielsachen, Kleidungsstücke und Sonstiges den Besitzer.

Rund 100 EUR waren nach Abrechnung der Unkosten übrig geblieben, die der Kinderarche Lindenbaum als Spende überreicht werden konnten.

Der nächste Iftsche Baby- und Kinderbasar wird im Herbst 2017 stattfinden, wozu Sie recht herzlich eingeladen sind.

Susanne Schwerd
Ortschronistin

Neues aus der Kinder-Arche „Lindenbaum“

Am 26.03.2016 feierten wir zusammen mit der Kirchgemeinde unseren jährlichen Laetare-Gottesdienst. Unser diesjähriges Motto lautete: „Frühlingserwachen“ - wir entdecken den Frühling. Schon in Vorbereitung auf den Gottesdienst hatten die Kinder und Erzieherinnen sehr viel Spaß und freuten sich sehr darauf ihr Programm in der Kirche für ihre Eltern, Familien und der Gemeinde aufführen zu dürfen. In einem Rollenspiel stritten sich Winter und Frühling wer von ihnen beiden der Wichtigere sei. Die Kinder umrahmten das Rollenspiel mit Liedern. Sie waren sehr stolz auf ihren selbstgebastelten Kopfschmuck.

Danke an alle Eltern, die es ihren Kindern ermöglicht haben, am Gottesdienst teilzunehmen.

Das Team der Kinder-Arche „Lindenbaum“ Ifta



Veranstaltungen

Veranstaltungskalender für Mai 2017

05.05. - 07.05.2017	Reformationsfest in Eisenach
14.05.2017	Konfirmation in Ifta
20.05. - 21.05.2017	Sommerfest der Feuerwehr
23.05.2017	Umwelttag mit Kindern der Kinderarche Lindenbaum und dem Heimatverein goldene Konfirmation
28.05.2017	

Vereine und Verbände

SG Ifta/Scherbda

Eintracht siegt mit Spitzenleistung in echtem Spitzenspiel

Fußball Kreisoberliga

Die SG Ifta/Scherbda bezwingt Mosbacher SV klar mit 3:0

Ifta (rüd)

Mit dem Anpfiff des mit Spannung erwarteten Derbys merkte man den Eintracht-Kickern an, dass sie Wiedergutmachung bei den Fans für die zwei verkorksten letzten Heimspiele betreiben wollten. Und das gelang mit einer eindrucksvollen Leistung in einem Spitzenspiel, das den Namen zurecht trug. Die zahlreich mitgereisten Mosbacher Fans, die zur Rekordkulisse von 240 Zuschauern beitrugen, dürften da trotz der 0:3 Niederlage ihres Teams nicht so sehr enttäuscht die Heimreise angetreten haben. Schließlich trug ihre Mannschaft ihren Teil zum Spitzenspiel bei. Einen Tick mehr Siegeswillen merkte man vor allem aber den Gastgebern an, die zunächst das Spiel an sich zogen. Das schnelle 1:0 (9.) spielte ihnen dabei natürlich in die Karten. Ruhig und konsequent hatte sich da die Eintracht über rechts durchgespielt und Steve Krebs den Ball quer durch den Strafraum gelegt. Der heranstürmende Damian Wallstein stieß den Ball aus 6 m ins Tor und war danach an vielen offensiven Spielszenen beteiligt. Insgesamt schien die gesamte Iftaer Mannschaft bis in die Haarspitzen motiviert, spielte ballsicher und energisch nach vorn. So fiel das 2:0 (20.) fast folgerichtig, als Christoph Kaufmann bei Sebastian Reinhardts scharf getretenen Freistoß durchstartete und aus 5 m flach einschob. Vom druckvollen Spiel der Iftaer schienen die Gäste beeindruckt, die erst langsam ins Spiel fanden. blieb der erste Freistoß noch folgenlos (24.), so musste Iftas Keeper Maximilian Schumacher den 18 m-Schuss von Christian Kött (25.) nach Andy von Rodas Freistoß reaktionsschnell über die Latte lenken. Zwischenzeitlich übernahm der MSV die Initiative, konnte aber bis auf Thomas Kehrs 16 m Flachschuss, der am Tor vorbeistrich keine weiteren Chancen kreieren. Mehr ließ die Iftaer Abwehr auch nicht zu, die sicher stand und einsatzstark verteidigte. So blieb das gepflegte Passspiel der Gäste ohne Ertrag, auch weil die anderen Iftaer Mannschaftsteile klug und laufstark verschoben und über die Außenbahnen stets gefährliche Aktionen produzierten. Auch nach der Pause nahmen die Gastgeber das Heft gleich in die Hand. Da lag bald das 3:0 in der Luft, als Krebs allein auf Torwart Haaß zulief (56.), der Ball ihm aber versprang. Die Gäste hatten da nur Stefan Zimmermanns Freistoß entgegenzusetzen (54.), der aber einen aufmerksamen Schumacher im kurzen Eck sah. Auch in der Folge spielten die Iftaer druckvoller und zielstrebig, wollten den Sieg einfach mehr. So war das 3:0 (75.) schon eine logische Folge. Lukas Menzel war da mit dem gewonnenen Ball zur Grundlinie durchgebrochen und Tobias Leinhos stieß den flachen Querpas einsetzstark ins Netz. Iftas Torjäger legte damit einen weiteren Treffer in der Torjägerliste zwischen sich und den Mosbacher Spielmacher Andy von Roda, der nun entnervt den Platz verließ und zuvor kaum noch Akzente gesetzt hatte. Nun war die Gegenwehr der Mosbacher merklich gebrochen, wodurch sich für die Gastgeber weitere gute Torchancen ergaben. Zwei gefährliche Schüsse des aufgerückten Christian Schwanz (78./80.), eine Schusschance von Marko Wiegand (68.) und der Grundliniendurchbruch von Lukas Menzel, den Dominik Marx um eine Fußspitze verpasste, gehörten dazu. Auch auf der anderen Seite ergaben sich für den wuchtigen Michael König noch einmal zwei Chancen, die Schumacher jedoch zunichte machte. Zuerst kratzte der Eintracht-Keeper einen 14 m-Schuss (86.) aus dem unteren Eck und beim Kopfball wenig später (87.) stand er am richtigen Ort. Allerdings merkte man jetzt auch den Spielern an, dass das intensive und laufstarke Spiel bei allen Akteuren viel Kraft gekostet hatte. Die Iftaer gingen am Ende als verdiente Sieger vom Platz, gewonnen hatte aber auch der Fußball insgesamt, denn die Zuschauer hatten ein rassiges und gutklassiges Derby gesehen, das von Schiri Oswin Bernhard (Bremen/Rhön) souverän geführt worden war.

Eintracht: Schumacher; C. Schwanz, Wiegand (69. L. Menzel), T. Menzel, Heidenreich, Reinhardt, Leinhos (76. Marx), Krebs (66. M. Schwanz), Kaufmann, D. Wallstein, Müller

MSV: Haaß; Bruder (71. Peterhänsel), Lemmer, Dinnebier, Kött, Bindel (81. Böttcher), Zimmermann, Brandau, Kehr, von Roda (77. Morgenweck), König
Tore: 1:0 D. Wallstein (9.), 2:0 Kaufmann (20.), 3:0 Leinhos (75.)
Zusch.: 240

Eine Wanderung zur Ölbachsmühle

Am 12. April 2017 stand die zweite Wanderung der Wanderfreunde aus Ifta auf dem Plan.

12 Erwachsene, zwei Nachwuchswanderer und ein Hund starteten um 10 Uhr am Anger in Ifta in Richtung Ölbachsmühle. Der Weg war nicht immer ganz ungefährlich, da der Forst viele Bäume gefällt hatte und tiefe Furchen hinterlassen hatte.

Aber wir haben dies sehr gut gemeistert und freuten uns, dass wir nach etwa einer Stunde die schöne Ölbachsmühle erreichten.



Von dort ging es weiter in Richtung Archfeld. Ein bisschen Bildung war auch dabei, denn mit einem Pflanzenbestimmungsbuch erkannten wir einige seltene und wunderschöne Frühlingsblüher.

Ein ungeplanter Abstecher zum „Wursthof Archfeld“ war eine super Idee einer Wanderfreundin. Wir kauften natürlich auch die leckere Knackwurst. Der Aufstieg zur Kirche mit angrenzendem Friedhof war unser nächstes Ziel.

Nach einer kleinen Rast in der Archfelder Flur, wo wir einen wunderschönen Blick ins Wartburgland bis zum Inselberg hatten, ging es weiter in Richtung Willershausen und den Plattenweg abwärts bis zum Grenzturn in Ifta. Hier war eine kleine Brotzeit mit einigen Bärlauch-Varianten zum Essen und Trinken vorbereitet. Ganz gemütlich ließen wir diesen Nachmittag mit einem Gläschen Sekt ausklingen.

Alle fanden es war wieder eine gelungene Wanderung, denn die Ölbachsmühle hatten noch nicht viele gesehen.

Natürlich wurde auch das Ziel der nächsten Wanderung besprochen.

Der Treffpunkt ist am 10. Mai 2017 um 10:00 Uhr am Anger in Ifta. Bitte vormerken!

Hier soll es Richtung Wolfmannsgehau, Melmental und Volteroda gehen und zurück über den geplanten neuen Radweg nach Ifta.

Wir würden uns freuen wenn auch diese Wanderung Anklang findet. Auch neue Wanderfreunde sind herzlich willkommen.

Eure Wanderfreunde aus Ifta

Geburtstagsgrüße der Seniorenbetreuung

Voll Heiterkeit und Sonnenschein soll dein Geburtstag sein und außerdem sei wunderbar, das ganze neue Lebensjahr!

Wir gratulieren

Irene Fey (01.05.)
 Margitta Schwanz (07.05.)
 Alfred Schwanz (09.05.)
 Lieselotte Fischer (11.05.)
 Siegfried Kraus (12.05.)
 Ilona Rommel (13.05.)
 Hilde Franke (16.05.)
 Inge Häring (18.05.)
 Heinz-Jürgen Günther (22.05.)
 Karl-Heinz Knabe (23.05.)
 Regina Aßmann (26.05.)
 Jürgen Wagner (31.05.)

Helmut Schwanz (07.05.)
 Robert Martin (08.05.)
 Ilse Wallstein (10.05.)
 Rolf Weyh (11.05.)
 Lieselotte Herz (13.05.)
 Roland Bertl (16.05.)
 Erna Menzel (16.05.)
 Roland Weiß (21.05.)
 Siegfried Pippert (22.05.)
 Wolfgang Ehrhardt (24.05.)
 Roswitha Kühn (27.05.)



Geburtstagsgrüße des Heimatvereins

Wir wünschen Euch nur das Beste, zu Eurem Feste.
 Hochleben lassen wir unser Vereinsmitglied:

Gabriele Wallstein (14.05.)



Eintracht schlägt sich wacker, doch Wacker gewinnt

Im Kreispokal-Halbfinale der B-Junioren gewann Wacker Gotha II bei Eintracht Ifta mit 1:0

Ifta (rüd)

Dass der Pokal seine eigenen Gesetze schreibt, mussten diesmal die Eintracht-Jungs am eigenen Leib erfahren, obwohl sie beide Punktspielpartien der Saison gegen den derzeitigen Spitzenreiter der Kreisoberliga gewonnen hatten. Und zu Beginn der Partie schienen die Spieler der SG auch an die erfolgreichen Spiele anzuknüpfen. Da strich zuerst Philipp Luhns Schuss aus 15 m (2.) nur knapp vorbei und nach den zwei folgenden Eckbällen (3./4.) nahmen Leon Raddau und erneut Luhn die potenten Kopfballchancen nicht an. Auch die Gothaer tauchten bald gefährlich vorm Iftaer Tor auf, doch Keeper Julian Rauschenberg blieb lange stehen (5.) und kaufte den Ball ab. An Florian Kehbels Freistoß (8.) rutschten dann gleich drei Gothaer Spieler vorbei - Glück für die Eintracht. Das tempostarke Spiel wogte schon am Anfang hin und her mit guten Chancen auf beiden Seiten. Philipp Luhns Kopfball (11.) und Konstantin Uths Schusschance (12.) waren da gute Gelegenheiten für die Gastgeber, während die Gäste bei der dicken Chance (13.) zu lange zögerten. Dann verhinderte Rauschenberg mit zwei starken Paraden (18.) einen Rückstand, bevor wieder Kehbels Freistoß (20.) übers Iftaer Tor strich. Nach dieser Gothaer Druckphase kamen die Hausherren wieder besser ins Spiel und kreierte gute Chancen zur Führung. Aber auch Glück für die SG, als nach Tobias Kaufmanns (30.) Ballverlust wieder Torwart Rauschenberg beim eins gegen eins auf dem Posten war. Nach einer zu kurz abgewehrten Ecke hatten auch die Eintracht Fans schon den Torschrei auf den Lippen, doch Lukas Schwanz' Schuss (37.) landete an der Latte und der Nachschuss wurde noch zur Ecke gelenkt. Mit Chancen auf beiden Seiten begann die zweite Halbzeit genauso schwungvoll wie die erste. Es blieb ein packendes und intensives Pokalspiel, auch wenn die Chancen nun rarer wurden. Dass in dem offenen Schlagabtausch das erste Tor die Entscheidung bringen würde, war wohl jedem Betrachter klar. Über das jubelten im ausgeglichenen Spiel dann die Wackeraner. Zu unentschlossen klärten die Gastgeber einen Freistoß nahe der Eckfahne, sodass der Ball Jean Paul Bauch vor die Füße fiel, der aus 12 m flach und mit Wucht zum 0:1 (69.) vollstreckte. Die Eintracht drängte zwar noch minutenlang auf den Ausgleich, fand aber bis auf Luhns Kopfball, der nach einer Ecke übers Tor flog, keine Lösung mehr. Überhaupt hatten die Gastgeber oftmals mit langen Dribblings die kompliziertere Lösung gesucht, was schließlich im gleichwertigen Spiel den Unterschied ausmachte. Freilich hätte das Ergebnis auch andersherum ausfallen können, unverdient war der Sieg der Gothaer aber keineswegs, war dann auch die einhellige Meinung aller nach diesem abwechslungsreichen Pokalknüller.

Eintracht: Rauschenberg; Kühne, Barth (56. Krause), Kaufmann, Schwanz, Raddau, Uth, Stein, Luhn, Hartmann, Hagedorn
Wacker: Kobjek; Kandetzki, Scheeder (80. Seeber), Apel, Pszarski, Kehbel, Wulf, Bauch, Köllner (56. Dewart), Schlenstedt, Striegl

Tor : 0:1 Bauch (69.)

Zusch.: 70



Umkämpft wogte das packende Pokalspiel bis zum Schluss hin und her, Leon Raddau (li.), Konstantin Uth (Mi.) und Maurice Kühne (re.) drängten bis zum Schlusspfiff aufs Gothaer Tor, jedoch ohne Erfolg

Krauthausen

Aus dem Ortsgeschehen

An die Säcke, auf den Müll, fertig los!

Dieses Motto nahmen sich am 21.04. ca. 40 freiwillige Helferinnen, Helfer und Geocacher zu Herzen, denn diese setzten sich das Ziel, das Waldgebiet an der Straße zwischen Pferdsdorf und Willershhausen zu entmüllen.

Der Organisator, Ronny Lippert, wählte diese Strecke jedoch nicht ohne Grund aus, denn genau hier verlief vor über 28 Jahren ein Grenzzaun, welcher Pferdsdorf von Willershhausen trennte. An der Stelle des ehemaligen Grenzzauns erinnert heute noch ein Gedenkstein mit zwei eingravierten Daten: 20. November 1989 und 23. Dezember 1989.

Am 23.11.1989 trafen sich die Einwohner aus Willershhausen und Pferdsdorf am Grenzzaun und forderten die Eröffnung der Grenze. Doch dies geschah erst am 23.12.1989.

Um diesen Grenzstein ist ein Ceocach hinterlegt. Geocaching ist eine moderne Form einer Schatzsuche bzw. Schnitzeljagd. Ausgestattet mit einem Global Positioning System (GPS)-Empfänger und den Koordinaten eines „Schatzes“ aus dem Internet kann man die Schätze finden, die jemand anderes an ungewöhnlichen bzw. interessanten Plätzen versteckt hat. Gerade Wanderer und Naturliebhaber haben hier ihr neues Hobby gefunden.

Dennoch sind viele Naturschützer besorgt, sie befürchten eine Gefährdung der heimischen Tier- und Pflanzenwelt.

Doch genau hier setzten die Geocacher am 21.4. 2017 ein Zeichen: Mit dem ersten CiTo Event in der Region. CiTo wird sinngemäß übersetzt mit: „Cache verstecken, Müll mitnehmen“.

Bewaffnet mit Müllsäcken und guter Laune strömten die Geocacher aus und sammelten den ganzen Müll, welcher seit Jahrzehnten im Wald verstreut war, auf. Es dauerte nicht lange und alle Müllbeutel waren komplett gefüllt. Anschließend gab es noch ein kleines, liebevolles Buffet zur Stärkung (vielen Dank an Frau Lippert) und als gemütlichen Ausklang für eine tolle gelungene Aktion.

Wir möchten uns bei allen Helferinnen und Helfern recht herzlich bedanken, vor allem dem Organisator Ronny Lippert.

Denise Moenke



Arbeitseinsatz im Zwergenschlößchen

Am Freitag, den 28.04.17 war es wieder soweit. Viele freiwillige Eltern und das Kindergartenteam trafen sich von 15.00 - 19.00 Uhr zum Arbeitseinsatz und Frühjahrsputz im Kindergarten.

Jedes Jahr um diese Zeit wird fleißig Hand angelegt, damit der Spielplatz in der nun kommenden, warmen Jahreszeit wieder erstrahlt. So wurden die Weidentunnel geschnitten, Rasen gemäht, Unkraut gejätet, Bänke und Spielhäuser gestrichen. Auch im Innenbereich gab es jede Menge zu tun. Dort wurden die Wände und Fußböden der Flurbereiche und des Turnraumes gesäubert. Auch die Mitarbeiter des Bauhofs Krauthausen hatten im Vorfeld schon viel gewerkelt. So wurden von Ihnen der Zugang zur Rutsche, die Kletterwand und zahlreiche Sicherheitsgeländer erneuert.

Ein weiterer Arbeitseinsatz findet am 16.06.17 statt, damit das Kinderfest am 18.06. zum Erfolg wird.

Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle allen fleißigen Muttis und Vatis aus dem Zwergenschlößchen, dem Bauhof Krauthausen und meinem Kindergartenteam.

Leiterin Silke Temmler



Hauptthema waren diesmal durch EU-Recht geforderte Änderungen in der ergänzenden Fahrerlaubnis-VO

(11. ÄVO der FEV) ab Dezember 2016:

- Neue Prüfbescheinigung für Mofas bis 25 km/h, Krankenfahrräder und dreirädrige Fahrzeuge mit ihrer Gültigkeit bis Staatsgrenze
- Für FE-Klasse A2 bzgl. Drosselung
- Klasse B „Trike“ (dreirädriges Motorrad) zulässig mit Motorrad- und PKW-Führerschein bis Grenze
- Klasse C1 (3,5 t) für Personentransport bis 7 Personen Besitzstandswahrung, bei Neuerwerbung aber D1 und Gültigkeit für 5 Jahre mit Ausnahmen für Gemeinden und Feuerwehr
- C1E bis 7,5 t nach 5 Jahren Verlängerung ohne Prüfung erforderlich
- D1E bis 50 Jahre Besitzstand, danach Verlängerung alle 5 Jahre
- Umtausch der vor dem 19.01.2013 ausgestellten Führerscheine
- Neues Verkehrszusatzzeichen für E-Fahrräder und Zulassung für Radwege
- Eine Begleitung für Kinder bis 8 Jahre auf Gehwegen erlaubt
- Rückhaltesystem für Rollstühle Vorschrift
- Höheres Bußgeld bei Handynutzung am Steuer (50 EUR) und bei Radfahrern (100 EUR)
- Bilden der Rettungsgasse
- Grundsätzliche Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h bei Kindergärten und Altenheimen
- Selektionskontrolle (Streckengeschwindigkeitsmessung)
- Neudefinierung von Winterreifen



Vereine und Verbände

Heimatverein Krauthausen e.V.

Verkehrsteilnehmerschulung 27. April im DGH

Die Stammtörer waren wiederum mit 33 Interessierten zur jährlich vom Heimatverein Krauthausen veranstalteten und von Peter Obenauf in bewährter Weise moderierten Verkehrsteilnehmerschulung vertreten.



In der regen Diskussion erfolgte der nochmalige Hinweis, dass jeder Bürger für die Ordnungsmäßigkeit seiner Erlaubnispapiere eigenverantwortlich auch die Befristungen beachten muss, d.h. es erfolgt keine Benachrichtigung durch die Behörden. Entsprechende Festlegungen sind in den Gesetzblättern veröffentlicht. Ein besonderer Dank an Herrn Obenauf für die neuesten Informationen.

Lothar Bartsch

Geburtstagsgrüße des Heimatvereins Krauthausen e.V.

Der Heimatverein Krauthausen e.V. gratuliert den „Geburtstagskindern“ des Monats Mai ganz herzlich und wünscht für das neue Lebensjahr Gesundheit und Wohlergehen.

*Ideale sind wie Sterne,
man kann sie nicht erreichen,
aber man kann sich an ihnen orientieren.*
Weisheit aus Japan



Gerd Baumgärtel
Inge Gräfenstein
Frank Moenke
Gerd Schulze

Gisela Böttger
Christine Mayer-Bartsch
Hardy Nowatzky
Reinhardt Zeise

Leben retten
liegt im Blut!

Blutspende

Krauthausen

Dienstag, 16. Mai 2017

16:30 bis 19:30 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus

Oberstraße 50

Jetzt Blut- und Stammzellspender werden!
Helfen Sie Menschen in Not!
Fragen Sie unser Team vor Ort!

*Blutspende pass (gültig vorhanden) und Personaldokument (mit Lichtbild) nicht vergessen!

Institut für Transfusionsmedizin Suhl Gemeinnützige GmbH
Krauthausen, Dorfstraße 50, 98527 Suhl, Thüringen (03643) 914-0

www.blutspendesuhl.de

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*„Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.“
(2. Korinther 5, 17)*

Im Namen unserer Kirchengemeinden grüßen wir Sie mit dem biblischen Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.

Festwoche vom 4. bis zum 7. Mai in Eisenach

500 Jahre Reformation - Von der Wartburg in die Welt - Wir feiern ein Fest

Feiern Sie/feiert Ihr mit! Alle sind herzlich eingeladen!
Informationen im „Werratalboten“, in den Tageszeitungen und unter

www.reformation.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
www.eisenach.info

Gottesdienste

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Bischofroda Konfirmation
Konfirmiert werden Lea Berz, Niklas Böttger und Emilia Ehlert.

14.00 Uhr Ütteroda

Sonntag, 21. Mai

11.00 Uhr Berka Goldene Konfirmation

Gemeindenachmittag

Donnerstag, 11. Mai, um 14.30 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

Christliche Kinderstunde

Jeden Mittwoch (außer an Feiertagen und in den Schulferien) um 16.00 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda.

Kirchliche Nachrichten

Am 23. April empfangen in der Kirche Bischofroda Amalia und Augusta Stötzel die Heilige Taufe.

Die Kirchengemeinde wünscht den Getauften Gottes Segen für ihren weiteren Lebensweg!

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Gemeindeglieder aus Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda, Pastorin Christine Voigt und Diakonin Maria Mende grüßen Sie herzlich und wünschen Ihnen eine gesegnete Zeit!

Mihla

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla

Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr): 0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte! (Joh 10,11)

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten!

Sonnabend, 6. Mai

ab 10.00 Uhr Lutherfest in Eisenach (Markt, Lutherhaus)

Sonntag, 7. Mai

11.00 Uhr Markt Eisenach: Festgottesdienst mit Landesbischofin I. Junkermann und Bischof Dr. U. Neymeyr (Bistum Erfurt)

Sonntag, 14. Mai

10.30 Uhr Kirche Mihla: Eiserne Konfirmation für Lauterbach und Mihla.

Sonntag, 21. Mai

09.15 Uhr Kirche Lauterbach: Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla: Goldene Konfirmation für Lauterbach und Mihla

Donnerstag, 25. Mai

10.00 Uhr Burg Hainbeck Nazza: Himmelfahrtsgottesdienst

Freitag, 26. Mai

20.00 Uhr Kirche Mihla: Gospelnacht

Sonntag, 28. Mai

10.30 Uhr Kirche Mihla: Diam. und Gnadenkonfirmation für Lauterbach und Mihla

Gemeindenachmittage:

Donnerstag, 11. Mai,

14.30 Uhr Kirchturm Mihla

Dienstag, 16. Mai

14.30 Uhr Kirchsaal Lauterbach

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

- Kirchgemeinde Lauterbach:
Raiffeisenbank Eisenach
IBAN: DE83820640880008013608
BIC: GEN0DEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)
- Kirchgemeinde Mihla:
Wartburgsparkasse
IBAN: DE04840550500000017507
BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Aus den Ortsgeschehen



Jugendarbeit

Angebote der Johanniter-Jugendarbeit Mihla vom 08.05. bis 15.05.

Jugendclub Mihla

Bahnhofstraße 22

Betreute Öffnungszeiten

Do.

15:00 bis 18:00 Uhr

Facebookseite: fb.me/JCMihla

Jugger-AG:

Do. 13:15 bis 14:45 Uhr - An der Regelschule

Bei trockenem Wetter spielen wir auf der Wiese vor der Sporthalle an der Regelschule „Jugger“. Diese etwa 25 Jahre junge Sportart kombiniert Teamspiel und Zweikampf. Ziel ist es, den „Jugg“ - der Ball des Spiels - im gegnerischen „Mahl“ zu platzieren, einem Ring am Boden. Pro Team gibt es allerdings nur einen Spieler, der den Jugg aufnehmen darf, den „Läufer“. Alle anderen Feldspieler sind mit sogenannten „Pompfen“ ausgestattet. Wer von einem dieser schaumstoffummantelten Stäbe getroffen wird, muss für eine Strafzeit aussetzen. So entstehen taktische Vor- bzw. Nachteile. Die Pompfen haben die Aufgabe, das eigene Mahl zu schützen und gleichzeitig dem eigenen Läufer den Weg nach vorn frei zu machen. Klingt kompliziert? Ist es nur in der Theorie. Bei Youtube findet man viele Videos, die das Spiel anschaulich erklären.

Ankündigung:

Ferienaktionswoche ab 1. August

In der letzten kompletten Ferienwoche wollen wir wieder gemeinsam mit Jugendlichen aus der gesamten VG Hainich-Werratal und Treffurt eine abwechslungsreiche Ferienwoche mit Ausflügen und Aktionen gestalten. Für die Vorbereitung hat sich eine Gruppe Jugendlicher gefunden, die zusammen mit Jugendko-

ordinator Jens Hartmann ein gutes und bezahlbares Programm zusammen stellen will. Details folgen in den nächsten Wochen.

Kontakt zu Jugendkoordinator Jens Hartmann:

Email: jens.hartmann@johanniter.de

Mobil: 0162 - 27 55 380

Fax: 036926-7109-22

Postanschrift:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. • RV Westthüringen

Jugendarbeit

Klosterstraße 19

99831 Creuzburg

Neuigkeiten aus Mihla

Der Mihlaer Gemeinderat beriet und beschloss

Ein umfangreiches Programm stand auf der Tagesordnung des Mihlaer Gemeinderates. Neben vielen Informationen des Bürgermeisters zum aktuellen Geschehen wurde die Bestätigung des Haushaltes 2017 durch die Kommunalaufsicht bekannt gemacht. Der Gemeinderat ebnete die Voraussetzungen für den Abriss des Wohnhauses Karl-Marx-Platz 1 und vergab die Bauleistungen hierfür. Beschlossen wurde auch der Kauf des Wohnhauses in der Münsterstraße 33 einschließlich der dazu erforderlichen Finanzierung.

Die Gemeinde will ihren Internetauftritt verbessern und die Arbeiten auf dem Mihlaer Friedhof mit der Anlage eines weiteren Grabfeldes abschließen. Beschafft werden auch ein weiterer Brunnen und mehrere Bänke.

Der Gemeinderat stimmte der Vergabe eines Ehrensoldes an Bürgermeister Rainer Lämmerhirt zu. Entsprechend der Kommunalordnung steht eine solche Leistung denjenigen Bürgermeistern zu, die mindestens zehn Jahre als Bürgermeister tätig waren und über drei Wahlperioden das Amt inne hatten. Wenn diese nach dem Erreichen des 60sten Lebensjahres oder wegen Dienstunfähigkeit ausscheiden, werden von der Gemeinde monatlich ein Drittel der Aufwandsentschädigung gezahlt. Bürgermeister Lämmerhirt erfüllt diese Anforderungen nach einer über 20 jährigen Dienstzeit.

Beschlossen wurden weiterhin Anträge zum Baugeschehen, so die Umnutzung der Bäckerei „Scheibe“ zu einem Wohnhaus, und es gab eine Reihe von Informationen zur Sitzung des Bauausschusses.

- Ortschronist -

Zusätzliche Probleme in der Ortsdurchfahrt Mihla

Es war voraus zu sehen: Die teilweise Sperrung der Ortsdurchfahrt in Behringen im Zusammenhang mit dem dortigen Kanalbau wird für eine zusätzliche Belastung auf der L1016 in Mihla führen.

So ist es nun gekommen. Bereits in der ersten Woche nach Ostern wurden gleich an einem Tag einer der Poller, die in der Neustadtstraße zum Schutz der Gehwege aufgestellt sind, völlig zerstört und eine Einfassungsmauer wenig später angefahren. Zwar haben sich die Verursacher inzwischen gemeldet, aber sicher war dies erst der Anfang.

Obwohl die Umleitung nicht durch Mihla geführt wird, werden viele LKW-Fahrer diesen Weg nutzen, um so zum Ziel zu kommen. Deshalb hatten die Verantwortlichen des Straßenbauamtes im Zusammenhang mit einem Ortstermin der Behringer Bürgerinitiative mit der Ministerin Keller vor einigen Wochen den Mihlaer Vertretern, Bürgermeister Lämmerhirt und Gemeinderat Oliver Rindschwentner waren Teilnehmer, angeboten, beim Auftreten von Problemen über verkehrsberuhigende Maßnahmen gemeinsam nachzudenken. Dieses Angebot wurde nun im Gemeinderat diskutiert und soll umgehend in Anspruch genommen werden. Entsprechende Schreiben sollen rasch auf dem Weg gebracht werden, vor allem vor dem Hintergrund, dass die Bauarbeiten in Behringen, mit einigen zeitlichen Unterbrechungen, über vier Jahre andauern werden.

- Ortschronist -



Zum wiederholten Male umgefahren, dieses Mal aber völlig; der Poller in der Neustadtstraße.

So funktioniert Zusammenarbeit!

Es wurde bereits über die Anbringung der Fahne „Reformation geht weiter!“ am Mihlaer Kirchturm berichtet. Ein kleiner Nachtrag:

Die Anbringung des Banners bedurfte eines Steigers. Dieser wurde aber auch in der Gemeinde benötigt, um die Schwalbennester an der Rathaussschule anzubringen und andere Arbeiten zu erledigen.

So kam es zu einer funktionierenden Zusammenarbeit: Kirchengemeinde, Politische Gemeinde, Bauhof und Kirmesverein packten gemeinsam an und finanzierten den Steiger auch so. Für den Kirmesverein waren Roland und Marko Wagner aktiv und wagten sich mit Dirk Mäurer in die luftige Höhe.

Vielen Dank für diese Initiative!

- Ortschronist -



Impressum

Werratal Bote

Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Textteil: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galand – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: wöchentlich und kann zum Preis von 3,50 € (vierteljährlich) + Porto beim Verlag abonniert werden. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Vereine und Verbände

Heimat- und Verkehrsverein Mihla e.V.

Aufruf zur Frühjahrswanderung 2017 durch den Hainich zur Craulaer Hütte

Unsere diesjährige Frühjahrswanderung findet am
Sonntag, den 21. Mai 2017

statt.



Treffpunkt für alle Wanderfreunde ist um 9.30 Uhr auf dem Mihlaer Markt. Mit den Bussen des Taxiunternehmens Krause (kleiner Obolus) fahren wir bis zur „Mallinde“ bei Berka.

Von dort wandern wir durch das „Lange Tal“ in den Hainich, zum Craulaer Kreuz und kehren dann zum Mittag in die Craulaer Hütte ein.

Gegen 12.00 Uhr erwartet uns dort das Mittagessen (Vorbestellung beim Start!).

Danach holen uns die Busse wieder ab. Die Laufstrecke beträgt etwa acht Kilometer.

„Gastwanderer“ sind gern gesehen!

Also, vormerken, alles auf zur Frühjahrswanderung des Heimatvereins Mihla!



Die vom Förderverein der Mihlaer Bibliothek beauftragte Fachfirma hat dieser Tage mit Unterstützung durch den Gemeindebauhof den Schriftzug „Bibliothek“ am Gebäude der Rathausschule angebracht. Rechtzeitig vor dem Bücherfrühling 2017 ist nun jedem aufmerksamen Passanten klar, was sich in dem Gebäude befindet.

Errichtet wurde es übrigens im Jahre 1898 an Stelle einer Schäferei, die zum Roten Schloss gehörte. Der damalige Eigentümer Geheimrat Binswanger hatte das Gelände abreißen lassen und als Baugrundstück für eine Schule günstig an die Gemeinde verkauft.

- Ortschronist -



Historisches

Historische Fotografien vom Mihlaer Bach

Wer sich heute den neugestalteten Bereich unseres Ortes rechts und links der Lauter anschaut, kann sich kaum noch vorstellen, wie dieser Bereich noch vor wenigen Jahrzehnten ausgesehen hat.

In der Ortschronik haben sich einige Fotos aus früheren Jahren erhalten. Schauen wir uns einige dieser Aufnahmen an und suchen Sie in Ihren Erinnerungen!



Wir blicken auf die Straßenbrücke über die Lauter. Zu sehen sind die Fachwerkhäuser heute Bamberg und Gräfenstein. Ein alter Lastwagen fährt über die Brücke, rechts stehen Kinder vor dem „Bachkonsum“, der dort als eine der ersten Mihlaer Verkaufsstellen in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts an Stelle einer Schmiede errichtet wurde.

Einige Steine dienen als Uferbefestigung, niemals ausreichend, wenn das Hochwasser kam. Allerdings fühlten sich Enten und Gänse in der Lauter recht wohl...

Inschrift am Bibliotheksgebäude fertig gestellt





Wir sind inzwischen ein Stück den Bach aufwärts in Richtung „Ölberg“ unterwegs. Rechts blicken wir auf das riesig anmutende Anwesen der Familie Schlothauer, früher einer der größten Bauernhöfe im Ort. Dieses prägende Gebäude musste Anfang der 90er Jahre abgerissen werden, heute erhebt sich dort ein Neubau.

Zwischen dem Schlothauer-Gebäude und der „Badstube“ kann man den Ausgang der „Badergasse“ nur erahnen. Die Badstube wurde durch den Mühlwasserarm der „Bachmühle“, bei Lauterbach von der Lauter abgezweigt, die „Sandmühle“ mit Antriebswasser versorgend, über die „Pfarrwiese“ und den „Hundsanger“ das alte Brauhaus Straße „Hinter dem Brauhaus“ ebenso mit Frischwasser versorgend, an das benötigte Wasser angeschlossen.

Ein letztes Bild:



Wir haben die „Ölbergbrücke“ erreicht. Es ist Anfang der 50er Jahre und die Gemeinde lässt die Uferbefestigung erneuern. Viel Fachwerk an den Häusern am Bach, bis heute hat sich einiges verändert. Schauen Sie selbst!

- Ortschronist -

Nazza

Veranstaltungen

Festliches Kirchenkonzert

**am Freitag, 19. Mai 2017 - 19.00 Uhr
in der Christuskirche Nazza**

**mit
Astrid Harzbecker**

Die Stimme der Liebe

Ein unvergessliches musikalisches Erlebnis wird für jeden Konzertbesucher sein, der die unverwechselbare Stimme der Sängerin Astrid Harzbecker mit den bekanntesten Werken der

Kirchenmusik, Klassik und beliebter Volksweisen sich zum Geschenk machen möchte.

Zu hören sind im Konzert „Ich bete an die Macht der Liebe“, „Alles Große lebt im Kleinen“, „Wenn ich ein Glöcklein wär“, „Ave Maria“ von Franz Schubert, „Engel der Berge“, instrumentale Interpretationen von sakralen Werken wie „Jesu meine Freude“ aber auch Lieder wie „Schlafe mein Prinzchen“ und „Ave Verum“ von W.A. Mozart und viele bekannte Lieder, die man auch aus Funk und Fernsehen von Astrid Harzbecker kennt.

Instrumental wird Astrid Harzbecker im Altarraum auch in konzertierender Weise von ihrem Ehemann, Konzertpianist und Organist Hans-Jürgen Schmidt begleitet.

Mit ihrer unverwechselbaren Stimme ist die beliebte Sängerin und bekennende katholisch gläubige Christin schon viele Jahre mit ihren Kirchenkonzerten in evangelischen und katholischen Kirchengemeinden zu Gast.

Astrid Harzbecker gehört zu den beliebtesten Sängerinnen der Volksmusik und wird von der Presse und ihren Fans „Die Stimme der Liebe“ genannt.

1991 gewann Astrid Harzbecker das „Herbert Roth Festival“ in Suhl/Thüringen und wurde 1992 mit der „Krone der Volksmusik“ ausgezeichnet.

Im Jahr 2000 gewann die Sängerin in Chemnitz den „Deutschen Grand Prix der Volksmusik“. Vom MDR wurde sie 2003 mit dem begehrten „Herbert Roth Preis“ ausgezeichnet. Astrid Harzbecker ist in vielen Fernsehsendungen aber auch im In- und Ausland mit ihren Liedern auf Solo-Konzert-Tourneen bekannt geworden.

Mit einem „Festlichen Kirchenkonzert“ setzt Astrid Harzbecker auch 2017 ihre deutschlandweite Konzertreise fort und freut sich auf die Konzertbesucher in der Christuskirche in Nazza.

Einen Teil des Konzertkartenerlöses erhält die Ev. Kirchengemeinde Nazza als Spende.

Konzertkarten-Preise:

17,00 EUR Vorverkauf

19,00 EUR Abendkasse

Der Eintritt für Kinder ist frei.

Konzertkarten-Vorverkauf:

- Evang.-Luth. Pfarramt Nazza, Hauptstraße 41, Nazza, Tel.: 036924 - 30827

- Café Gisela, Carl-Grübel-Straße 23, Frankenroda, Tel.: 036924 - 42079

- Blumenstudio Jauernek, Thomas-Müntzer-Straße 11, Mihla, Tel.: 036924 - 42091

Himmelfahrt auf der Haineck in Nazza

**Am 25.05.2017 findet um 10:00 Uhr
der Himmelfahrt - Gottesdienst in der
Burgruine Haineck statt.**

**Im Anschluss sorgen
die „Rosenkönigsmusikanten“
für musikalische Unterhaltung.**

**Für das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt!**

**Bei schlechtem Wetter finden der Gottesdienst in
der Kirche und die musikalische Unterhaltung in
der Heimatscheune statt.**

**Die Nazzaer Kirmesburschen laden
recht herzlich ein!**

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 / 5150

Fax: 036923 / 51538

Internet www.treffurt.deemail: hauptamt@treffurt.de

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	51511
Sekretariat	Frau Jäschke	51511
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	51535
Zentrale Dienste	Frau Müller	51514 / 5150
Einwohnermeldeamt, Jugend und Kita	Frau König Frau John	51548 51520
Ordnungsamt	Herr Händel	51521
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro und Soziales	Frau Merz	51522
Bauamt, Liegenschaften, und Beitragswesen	Herr Braunholz Frau Schwanz	51527 51541
komm. Einrichtungen, Bürgerhäuser, Personalamt	Frau Schnell	51523
Kämmerei	Frau Kirchner	51517
Stadtkasse	Frau Stephan	51526
Steueramt	Frau Kleinsteuber	51525
Tourist-Information	Frau Senf	51542

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr
 Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen. Dort befinden sich auch Toilette und kostenfreie, abschließbare Fahrradboxen.

KOBB (Polizei)	Herr Kümmel	82056
----------------	-------------	-------

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache

Bibliothek	Frau Roth	51542
------------	-----------	-------

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag	10.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	10.00 bis 18.00 Uhr

Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“	51240
Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“	189900
Kindertagesstätte Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“	189901

Evangelische Kindertagesstätte „Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla	88116
---	-------	-------

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Hunstock:.....	036923 80356
---------------------	--------------

Ortsteilbürgermeister Großburschla

Herr Schneider	036923 88456
----------------------	--------------

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Biehl:.....	036926 71689
------------------	--------------

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Treffurt:

Montag.....	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag.....	09.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

So erreichen Sie unsere Ärzte und Zahnärzte:

Treffurt

Dipl.-med. E. Hohnstein und FA für Allgemeinmedizin A. Wenda.....	50616
--	-------

Gemeinschaftspraxis

Dipl.-med. N. und Dipl.-med. K. Welzel	80344
--	-------

Zahnarztpraxis A. Montag.....	80464
-------------------------------	-------

Zahnarztpraxis B. Rieger und K. Cron	50156
--	-------

Großburschla

Dipl.-med. K. Regenspurger	88287
----------------------------------	-------

Zahnarztpraxis M. Weise	88227
-------------------------------	-------

Bereitschaftsdienst Zahnärzte	0180-5908077
-------------------------------------	--------------

Notrufnummern

Polizei-Notruf	110
Polizeiinspektion Eisenach	03691 2610

Feuerwehr-Notruf	112
-------------------------------	------------

Munitionsbergungsdienst.....	0361 4930626
------------------------------	--------------

Notdienstzentrale im St. Georg-Klinikum

Die ärztliche Versorgung in Eisenach und Umgebung
 Mühlhäuser Straße 94-95, 99817 Eisenach

Tel. Notfalldienstzentrale:.....	03691 6983020
----------------------------------	---------------

Hausbesuchsdienst:	03691 6983021
--------------------------	---------------

Bei lebensbedrohlichen Zuständen:	112
---	-----

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Zentrales Notdiensttelefon.....	0180 5908077
---------------------------------	---------------------

Giftnotrufzentrale Thüringen	0361 730730
---	--------------------

Pilgrim- Apotheke Treffurt	0800 517 0123
---	----------------------

Bonifatius- Apotheke Wanfried	05655 8066
--	-------------------

Apotheken-Notdienst-Info	0800 00 22833
---------------------------------------	----------------------

(bundesweit) vom Festnetz:

Anruf vom Handy oder SMS mit PLZ:	22833
--	--------------

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen	116 116
---	----------------

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr	05655 988616
-------------------------------------	--------------

Heizwerk Treffurt.....	80242
------------------------	-------

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon	036928 9610
------------------------------	-------------

.....	0170 7888027
-------	--------------

Informationen

Bürgersprechstunde der Schiedsstelle Treffurt

Die nächste Bürgersprechstunde unserer Schiedsstelle findet **am Dienstag, dem 09. Mai 2017** im Büro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang) in Treffurt **von 17.00 bis 18.00 Uhr** statt. Unsere Schiedsfrau ist Frau Doreen Hunstock, ihre Stellvertreterin Frau Elke Eisenhuth.

Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla -

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 16.05.2017** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang) in Treffurt durch.

Unterschriftslisten zum Bürgeraufruf - Gebietsreform

Ab sofort liegen die Unterschriftslisten der AG Selbstverwaltung Thüringen „Gebietsreform - nein danke!“ in der Tourist-Information/Bibliothek im Bürgerhaus Treffurt aus. Einträge sind während der bekannten Öffnungszeiten möglich.

Die Stadtverwaltung

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Frau Marianne Mehler, geb. Stephan

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen. Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer, aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung Treffurt

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Treffurt

am: **Montag, dem 08. Mai 2017**
um: **19.30 Uhr**
im: **Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3**

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Haupt- und Finanzausschusses
3. Genehmigung der Niederschrift vom 20.03.2017
hier: öffentlicher Teil
4. Benennung der Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses
hier: Änderung
5. Sanierung Stadtteil Schnellmannshausen
Thüringer Landesprogramm für die Anpassung an den demografischen Wandel im ländlichen Raum (TL-AdW/Rückbau)
hier: Antrag für das Programmjahr 2016 (rückwirkend)
6. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Erweiterung - Hotel Waldblick“ in der Stadt Treffurt, Gemarkung Treffurt, Flur 12, Flurstück 36/1 teilw. 37 und 116
hier: Zustimmung zum Satzungsbeschluss
7. Anfragen/Anregungen

nicht-öffentlicher Teil:

8. Genehmigung der Niederschrift vom 20.03.2017
hier: nicht-öffentlicher Teil
9. Grundstücksangelegenheit
10. Auftragsvergabe
11. Auftragsvergabe
12. Auftragsvergabe
13. Kommunales Förderprogramm
14. Kommunales Förderprogramm
15. Vorläufige Tagesordnung Stadtratssitzung am 22.05.2017
16. Anfragen/Anregungen

gez. Michael Reinz
Bürgermeister

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

am 07.05. Herrn Hans Gemerodt in Großburschla	zum 80. Geburtstag
am 09.05. Herrn Helmut Steinwachs in Großburschla	zum 70. Geburtstag
am 10.05. Frau Inge Schmidt in Schnellmannshausen	zum 75. Geburtstag
Frau Annemarie Merten in Falken	zum 80. Geburtstag
am 11.05. Frau Elisabeth Richardt in Treffurt	zum 75. Geburtstag
am 13.05. Frau Gudrun Köth in Treffurt	zum 75. Geburtstag
am 14.05. Frau Ingrid Stoll in Falken	zum 70. Geburtstag
Frau Brigitte Rimpel in Falken	zum 75. Geburtstag

... zur *Diamantenen Hochzeit*

Am 11. Mai feiern die Eheleute
Willi und Erika Uth in Schnellmannshausen
das Fest ihrer Diamantenen Hochzeit.

*Wir wünschen unseren Jubilaren
viel Gesundheit
und alles Gute!*

80. Geburtstag in Schnellmannshausen



Am 23.04.2017 konnte Herr Arno Hendrich aus Schnellmannshausen auf 80 Lebensjahre zurückblicken. Orts- teilbürgermeister Timo Biehl überbrachte ihm dazu - auch im Namen des Bürgermeisters - die Glückwünsche der Stadtverwaltung. Herr Hendrich arbeitete in der Zifa und war in seiner Jugend als Handballer aktiv. Seit mehr als 50 Jahren ist er inzwischen Mitglied der SG Schnellmannshausen. Arno Hendrich ist verheiratet, hat 5 Enkel und 6 Urenkelkinder. Wir wünschen weiterhin alles Gute!

Die Stadtverwaltung

... zur Firmung

Die größten Menschen sind jene, die anderen Hoffnung geben können.

(Jean Jaurès)

Wir gratulieren Vinzenz Stützer aus Treffurt nachträglich zur Firmung und wünschen alles Gute für die Zukunft!

Die Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden der Stadt Treffurt

Großburschla - Falken - Schnellmannshausen - Treffurt



Wir laden ein: Gottesdienste in Falken

Sonntag, 14. Mai
09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 21. Mai
11.00 Uhr Taufgottesdienst

Sonntag, 28. Mai
09.30 Uhr Gottesdienst

Pfingstsonntag, 04. Juni
11.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindeveranstaltungen in Falken

Kinderkreis: donnerstags um 16.00 Uhr
Vorkonfirmanden: Dienstag, 09.05. und 23.05. um 17.30 Uhr
Frauenkreis: Donnerstag, 18.05. um 13.30 Uhr

Gottesdienste in Großburschla

Sonntag, 14. Mai
11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 21. Mai
09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 28. Mai
11.00 Uhr Gottesdienst

Pfingstsonntag, 04. Juni
09.30 Uhr Taufgottesdienst

Gemeindeveranstaltungen in Großburschla

Bibelkreis: jeden Mittwoch um 18.00 Uhr im Pfarrsaal
Frauenkreis: Dienstag, 09.05. um 14.00 Uhr im Pfarrsaal
Kindergottesdienst: Samstag, 13.05. und 10.06. um 16.00 Uhr im Pfarrsaal

Gottesdienste in Schnellmannshausen

Sonntag, 14. Mai
18.00 Uhr Abendgottesdienst

Sonntag, 21. Mai
09.30 Uhr Gottesdienst

Himmelfahrt, 25. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Normannstein

Sonntag, 28. Mai Gemeindefest

10.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Fest

Pfingstsonntag, 04. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindeveranstaltungen in Schnellmannshausen

Kinderkreis: mittwochs, 15.45 Uhr
Vorkonfirmanden: mittwochs, 17.15 Uhr

Gottesdienste in Treffurt

Sonntag, 14. Mai

09.30 Uhr Diamantene Konfirmation
Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 21. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Himmelfahrt, 25. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Normannstein

Pfingstsonntag, 04. Juni

09.30 Uhr Taufgottesdienst

Pfingstmontag, 05. Juni

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Gemeindeveranstaltungen in Treffurt

Frauenhilfe: Mittwoch, 10. Mai um 14.30 Uhr
Frauenkreis: Mittwoch, 10. Mai um 19.30 Uhr
Spielkreis: freitags um 16.00 Uhr
Kirchturmclub: freitags um 17.00 Uhr
Kirchenchor: donnerstags um 20.00 Uhr
Posaunenchor: donnerstags um 18.00 Uhr

Kontakt

Treffurt & Schnellmannshausen:	Falken & Großburschla:
Pfarrer Torsten Schneider	Pfarrerinnen Silvia Frank
Kirchplatz 5	Pfarrgasse 8
99830 Treffurt	99830 Großburschla
036923/80359	036923/88285

Weitere Hinweise auf Gemeindeveranstaltungen finden Sie im Internet unter www.ev-kirche-treffurt.de und im Gemeindebrief und Gemeindeblatt.

Evangelische Chrischona Gemeinde Großburschla

Anschrift: Goetheweg 11,
99830 Großburschla

Sonntag, 14. Mai
17.00 Uhr Gottesdienst



Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt



Sonntag, 14. Mai, 5. Sonntag der Osterzeit
09.30 Uhr Hl. Messe

Kindertagesstätten

Evangelische Kita „Haus unter dem Regenbogen“

Die evangelische Kita „Haus unter dem Regenbogen“ in Großburschla, lädt am

07. Mai 2017 um 13.30 Uhr,

recht herzlich zum **Jahresfest** ein.

Wir beginnen mit einem gemeinsamen Gottesdienst, der traditionell von den Kindern mitgestaltet wird. Es gibt Möglichkeiten zum Spielen und Basteln, sowie andere Überraschungen...

Die Bläsergruppe Großburschla sorgt für die musikalische Umrahmung!

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Bitte ein Kaffeegedeck mitbringen!

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.



Die Kinder und Erzieher vom
„Haus unter dem Regenbogen“

Einladung zur Krabbelgruppe

Jeden zweiten Mittwoch im Monat finden in den Kindertagesstätten Treffurt, Falken und Schnellmannshausen Krabbelgruppen statt.

Von 15.30 bis 16.30 Uhr besteht die Möglichkeit, mit einer Betreuungsperson die gewünschte Kita zu besuchen.

Alle Kinder ab dem 6. Lebensmonat laden wir dazu recht herzlich ein.

Das Team der Kita freut sich auf viele Gäste!

Neues von den Musmännchen

Vorschüler

Am 21. März haben die Schlaufüchse aus dem Kindergarten Falken die Bibliothek in Treffurt besucht. Nachdem Frau Roth die Geschichte vom „Ernst des Lebens“ vorgelesen hatte, konnten sich die Vorschüler alles genau ansehen. Bücher wurden betrachtet und Spiele gespielt. Dann haben die Kinder mit Frau Roth und Frau Senf einen „Bücherwurm“ gebastelt.

Die Zeit verging wie im Flug.
Vielen Dank.



Anschließend haben sich die Schlaufüchse in der Altstadt von Treffurt umgesehen. Die Kirchstraße ging es hinauf und die Bergstraße wieder herunter. Da gab es viel zu entdecken.



Einen weiteren interessanten Vormittag konnten die 4 Schlaufüchse am Montag vor Ostern im Floristikfachgeschäft Meng verbringen.

Herr und Frau Meng hatten viele schöne Sachen für uns vorbereitet. Zuerst hat jedes Kind ein Ostergesteck gebastelt.

Dann haben alle zusammen einen Stuhl mit Moos umwickelt und frühlingshaft dekoriert. Dieser schöne Frühlingsgruß schmückt jetzt unseren Kindergarten.

Vielen Dank an Fam. Meng.



Sonstiges

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Schnitter. Er hat unseren Stiefelständer erweitert, sodass die Regenstiefel von allen Kindern Platz haben. Danke auch an die Anlagenbau GmbH in Mihla, die das Material zur Verfügung gestellt hat.



Jugendarbeit

Angebote der Johanniter-Jugendarbeit Treffurt vom 08.05. bis 14.05.

Ferienaktionswoche ab 1. August

In der letzten kompletten Ferienwoche wollen wir wieder gemeinsam mit Jugendlichen aus der VG Hainich-Werratal eine Abwechslungsreiche Ferienwoche mit Ausflügen und Aktionen gestalten. Für die Vorbereitung hat sich eine Gruppe Jugendlicher gefunden, die zusammen mit Jugendkoordinator Jens Hartmann ein gutes und bezahlbares Programm zusammen stellen will. Details folgen in den nächsten Wochen.

Öffnungszeiten und Angebote der Jugendclubs

Falken:

Fr. 15:00 bis 18:00 Uhr

Treffurt:

Betreute Kernzeiten sind Di, und Mi. bis ca. 18:00 Uhr. Für die übrigen Zeiten übernehmen jugendliche Ehrenamtliche die Verantwortung. Keine Aufsicht.

Mo. 14:30 bis 19:30

Di. 14:30 bis 19:30 Uhr

Mi. 14:30 bis 19:00 Uhr (Wegen Fortbildung unbetreut)

Do. 14:30 bis 19:30 Uhr

Fr. 14:00 bis 21:30 Uhr

Sa. 14:00 bis 21:30 Uhr

Großburschla:

Selbstverwaltete Öffnung in Absprache mit dem Ortsteilbürgermeister.

Arbeitsgruppen:

Die Gruppen arbeiten über einen längeren Zeitraum zusammen. Neuzugänge sind aber grundsätzlich möglich.

Jugger: Mo. 15:00 bis 17:00 Uhr
(Normannsteinhalle)

Die Mischung aus Zweikampf und Mannschaftssport.

Bandworkshop: Mi. 15:00 - 17:00 Uhr
Songs Arrangieren und am PC aufnehmen

Weitere geplante Veranstaltungen:

19. - 21.05. Jugger-Meisterschaft der Kinder in Nürnberg
01. - 08.08. Tagesaktionen - Feriensommer
02. - 06.10. Medienworkshop
04.11. Erste Hilfe Kurs im JC Treffurt

Ein Jahr voller Erfahrungen - FSJ bei den Johannitern

Junge Menschen, die sich nach Schule oder Ausbildung noch mal ein Jahr voller Erfahrungen und mit sozialem Engagement gönnen wollen, sollten sich jetzt schon bei uns auf eine FSJ-Stelle bewerben. Zum Einen suchen wir eine Nachfolge für Vanessa Kleinsteuer für die Jugendarbeit in Treffurt. Doch auch, wer lieber etwas anderes ausprobieren möchte, kann sich melden. Denn die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. bietet ein breites Spektrum von Kindergarten bis Rettungsdienst. Interessenten melden sich bitte unter den unten genannten Kontaktdaten bei Jugendkoordinator Jens Hartmann.

Kontakt zu Jugendkoordinator Jens Hartmann:

Email: jens.hartmann@johanniter.de

Webseite: jugend.treffurt.de

Facebook: fb.com/jctreffurt

Mobil: 0162 - 27 55 380

Fax: 036926-7109-22

Postanschrift:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. • RV Westthüringen

Jugendarbeit

Klosterstraße 19

99831 Creuzburg

Vereine und Verbände

Aktuelles von der Laufgruppe Treffurt

Am vergangenen Wochenende nahmen einige Mitglieder unserer Laufgruppe an verschiedenen Veranstaltungen teil. Diese Teilnahmen dienten der Vorbereitung auf den Saisonhöhepunkt im Mai mit dem Rennsteiglauf oder waren schon das angestrebte Ziel für das Frühjahr.

Den ersten Marathon (42,195 km) ihrer Karriere absolvierte Marleen Müller in Hamburg. Mit der erreichten Zeit vom 3:45 h war sie top zufrieden und erreichte in ihrer AK den 91. Platz.

Nach London zum Marathon war Tizian Pohl angereist und absolvierte diesen im Starterfeld von 40.000 Läufern in einer Zeit von 4:15 h. Dies bedeutete Gesamtplatz 12.396.

Auf die Halbinsel Darß an der Ostsee waren einige Läufer mit ihren Familien gefahren, um dort am 11. Darßmarathon teilzunehmen.

Folgende Ergebnisse über die 42,2 km:

Michaela Reinz, 4:04 h, AK Platz 3

Andreas Montag, 3:31 h, AK Platz 5

Michael Reinz, 3:31 h, AK Platz 4

Frank Dunkel, 4:04 h, AK Platz 35

Bei der Mannschaftswertung, in welche die Zeiten der besten drei Läufer einfließen, belegte unsere Laufgruppe einen super 3. Platz.

Über die halbe Distanz (21,1 km) war Bert Steinwachs in 1:45 h unterwegs. Dies bedeutete Platz 27 in der AK.

Unser jüngster Teilnehmer ging über die 3,672 km mit Fynn Steinwachs an den Start. Er belegte einen hervorragenden 8. Platz in der Gesamtwertung.

Auch in Thüringen gab es eine Veranstaltung mit dem 15. Rhöner Volkslauf. Hier belegte unser Wolfgang Pohl auf der 21 km Strecke (sie war etwas länger als ausgewiesen) in 2:12 h den 1. Platz der AK 65.

Wir gratulieren allen Läuferinnen und Läufern und wünschen ihnen und uns viel Erfolg für die anstehenden Veranstaltungen.

LG Treffurt



Michael Reinz, Michaela Reinz, Andreas Montag, Frank Dunkel und Bert Steinwachs am Start beim Darßmarathon



Fynn Steinwachs beim Darß Juniorlauf



Marleen Müller nach dem Marathon in Hamburg



Tizian Pohl im Ziel des London-Marathon

Historisches

Aus Großburschlas Geschichte. (125)

1861 - 1870

Erhard Stockheim

1870. Lassen wir zuerst wieder Conrad Bodung zu Wort kommen. „In diesem Jahr 1870 wird geschrieben das der Flacks Schlecht gerathen war und manche den samen nicht gegriegt haben und gar nicht zu benutzen war. Um Johannes Tag hat es öfter geregnet aber nachher sehr wenig. Das Sommer Feld sah schlecht aus und nachher wie die ernte war, da regnete es sehr Viele daß sie halb faul wurde. Korn und weizen gab es ziemlich aber nicht so viele. Bohnen und Erßen waren ziemlich gerathen. Die Karpoffel wieder viele faul und waren im Keller auch so viele faul, das sie den samen nicht wieder brachten. Obst gabt es genug von allen Sorten, auch war viel getrocknet. Und das Griegt anfang mit Frankreich in der Kirschen zeit wo alles eingezogen war bis zu 40 Jahren und immer noch sind. Dann hatten wir einen kalten Winter mit viel Schnee.Gros Wasser, wo viele menschen ersoffen sind und in schnee sind auch viele Menschen verloren gegangen.

Und weitere Vorkommnisse im Jahr 1870

- **Januar.** Der Orts-Vorstands zu Rambach benachrichtigt den Orts-Vorstand von Großburschla, dass für die Sandgrube auf der See in Rambacher Flur ein Pächter gesucht wird.
- Die Notwendigkeit zur Anschaffung einer neuen Feuerspritze für die Feuerwehr wurde erkannt. Doch wegen der hohen Kosten soll hierzu die Meinung der Gemeinde gehört um danach einen Beschluss darüber abzufassen. Dieser besagte dann, dass die Gemeinde gegenwärtig nicht bei Mitteln sei.

Also heißt es weiter aufpassen das es erst gar nicht brennt und wenn, dann müssen weiterhin Eimer geschleppt werden.

- **Februar.** Wie C. Bodung schon mal berichtete war der freie Handel eingeschränkt worden. Wer Handel treiben wollte, musste hierzu einen Gewerbeschein beantragen. Der Staat wollte ja schließlich mit verdienen. Es erging also eine Verfügung, dass unter 4 rt keine Genehmigung zum Hausiergewerbe erteilt wird, und für diejenigen welche noch kein Hausiergewerbe geführt hatten, im ersten Jahr ein solches nicht unter 8 rt erhalten können. Fr. Schneider und J. Ad. Halt wollten als Neulinge ins Handelsgewerbe einsteigen und mussten hierzu erst einmal tief in die Tasche greifen.
 - **März.** Die hiesige Gemeinde hat für 1869 zur Sustaination (Unterhalt)des Kreis- Communalfonds 84 rt18 Sgr zu zahlen.
 - Von allen Versammlungen, in welchen öffentliche Angelegenheiten erörtert werden, ist künftig mindestens 24 Stunden vorher der Ortspolizei Behörde Anzeige zu erstatten.
 - Die Witwe Witzel geb Steinbach und die Ehefrau Eidam geb. Witzel werden wegen gemeinschaftlichen Diebstahls im wiederholten Rückfalle, die erstere mit 2 Jahren die zweite zu 2 Jahren 6 Monaten Zuchthaus bestraft. Sie hatten die Straftat wohl in oder bei Delitsch begangen, denn von dort kam die Benachrichtigung. Es wird ferner angeordnet, dass beide nach Verbüßung ihrer Strafe noch 2 Jahre unter Polizei Aufsicht zu stellen sind.
 - Am 30. März folgt eine Anzeige an die Königl. Kreisgerichts-Commission zu Treffurt, „daß heute früh die 78 Jahr alte Ehefrau Wilhelm Eichenberg in der Werra todt aufgefunden worden, und wahrscheinlich in Folge ihrer Geistesschwäche ins Wasser gegangen und ihren Todt darin gefunden hat. Der Pfarrer bemerkt dazu: „ Am 30.3. Morgens todt in der Werra beim Holunderbach gefunden. Infolge Geistes- abwesenheit seit längerer Zeit, des Nachts im Hemde fortgegangen.“
 - **26. März.** Meldung an das Landratsamt. Im Hause No. 56 bei dem Weber C. Müller in der Königsgasse sind die Pocken ausgebrochen. Am 10. April meldet man, dass die „Blattern Krankheit hier als erloschen zu betrachten ist.“
 - **Mai.** Am neuen Communicationsweges nach Rambach hatte man Obstbäume angepflanzt. Nun wird Anzeige gemacht, „daß in der Nacht vom 1. zum 2. Mai c` durch ruchlose Hände an den Anpflanzungen 5 Stück veredelte Stämme total und 21 Stück auf allerlei Art u. Weise mehr und minder beschädigt sind. Wer den Thäter ermittelt soll 10 rt Belohnung erhalten.“
 - **19. Juli 1870 - Frankreich erklärt Deutschland den Krieg.** Im Verlauf des Tages erhält der Schulze 3 Eildepeschen mit Gestellungsbefehlen. Insgesamt 36 junge Männer müssen sich noch am gleichen Tag in Mühlhausen zum Kriegsdienst melden.
- Dennoch feiert der Männergesangverein Großburschla auf dem Brühl sein lange geplantes 2. Sängerfest am 23. und 24. Juli 1870. Auf dieser Feier sollte auch die erste Fahne des Vereins feierlich geweiht werden. Ob es aber ein fröhliches Fest geworden ist, nachdem bereits die 36 jungen Männer eingezogen worden waren? Aber man zog damals ja noch mit einem Lied auf den Lippen und einem Sträußchen Blumen im Gewehrlauf, siegesgewiss in Kampf und Tod. Die alte Fahne des Vereins existiert heute noch. Einige der jungen Männer sahen aber die Heimat nie wieder. Bekannt ist, dass Conrad Hoßbach vom Hessischen Ende auf dem Schlachtfeld gefallen ist. Johannes Wiegandt, der zu den 5. Dragonern eingezogen worden war, kam von einem Erkundungsritt nicht zurück. Wurde für vermisst erklärt und nie gefunden. Über weitere Schicksale ist nichts bekannt. Wer in fremder Erde bestattet wurde, erscheint auch nicht im Sterbe-Register der Kirche und standesamtliche Überlieferungen aus dieser Zeit sind nicht mehr vorhanden. Einige Schicksale weiterer eingezogener Rekruten konnten in Suchlisten über gefallene und verwundete Kriegsteilnehmer des Deutsch-Französischen Krieges gefunden werden. So der Unteroffizier Johann Adam Hoßbach, der beim 3. Thüringer Infanterie Regiment Nr. 71 diente und bei Sedan schwer an Kopf und Schulter verletzt wurde, aber bald wieder einsatzbereit war. Sergand Christoph Schnell diente im gleichen Truppenteil, wurde ebenfalls bei Kämpfen leicht verwundet und Oktober 1870 zum Ersatzbataillon seines Regiments versetzt. Wilhelm Hübenthal diente beim 1. Thür. Infantr. Reg. Nr. 31. Bei einem Gefecht am 30. August 1870 im belgisch-französischen Grenzland bei Beaumont, wurde auch er leicht verletzt.

Die Bevölkerung wurde angehalten mit freiwilligen Gaben Soldaten und verwundete vaterländische Krieger zu unterstützen. Eine Liste vom 30. August besagt: „Es ist eingesandt worden an Baarschaft 38 rt 11 Sgr 4 pf. Dazu 7 Stück Bettücher, 11 alte auch theils noch gute Hemden, 3 Ellen weisen Flanell, 1 Parthie leinen Binden & Charpie.

Im September wurden „eine Kiste Taback und 10 rt 14 Sgr 6 pf baar an unsere Wehrmänner in Luneville ans Landraths Amt, durch Christoph Kleinschmidt überbracht.“ (Ende des Krieges am 10. Mai 1871)

7. Oktober. Früh 10 1/2 Uhr brach ein Feuer bei H. Adam Schmidt am Hess. Ende aus.

- *November.* Die Ehefrau des Heinr. Ad. Gundram stellt einen Antrag, dass ihr Mann wegen Völlerei unter Curatel (*Vormundschaft*) gestellt und gerichtlich als Verschwender erklärt wird. Auch hier wird den Wirten bei Strafe untersagt den Gundram weiterhin in ihren Lokalen zu dulden. Gundram bessert sich und reicht vier Jahre später bei der Gemeinde einen Antrag ein, „ihn von der Liste der Trunkenbolde zu streichen“.
- *November.* Um mit den zahllosen verschiedenen Berechnungen von Maßen, Inhalten und Gewichten im Land aufzuräumen führte Preußen nach französischen Vorbild 1870/72 die metrischen Maße ein. Den Orten wurden tabellarische Aufstellungen zur Umberechnung alter in die nun gewünschten Einheitsgrößen angeboten. Doch in hiesiger Gemeinde ist eine Tabelle zur Verwandlung preußischer Flächen- und Längenmaße in Metermaße nicht erwünscht. Noch.

(wird fortgesetzt)

Dies und Das

Urwaldforscher auf den Spuren der Wildkatze Umweltministerin Siegesmund fördert außergewöhnliches Umweltbildungsprojekt

Werde Urwaldforscher! - Förderbescheid sichert Umweltbildung für knapp 4.000 Schüler

Hörselberg-Hainich. Thüringens Umweltministerin Anja Siegesmund übergab heute den Fördermittelbescheid in Höhe von 153.000 Euro an die Wildtierland Hainich für das Projekt „Urwaldforscher“. Damit sind Projektwandertage auf den Spuren der Wildkatze für insgesamt 170 Schulklassen bis 2018 gesichert. Bei strahlendem Sonnenschein nahmen circa 30 Kinder der 5. Klasse der Gemeinschaftsschule Ebeleben stellvertretend den Bescheid entgegen.

„Dem Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz ist es zu verdanken, dass aus der Idee, Forscher im werden Urwald zu werden, Wirklichkeit wurde. Mit über 153.000 € Zuschuss verteilt auf zweieinhalb Jahre haben circa 4.000 Kinder die Möglichkeit, ein einmaliges Naturerlebnis wahrzunehmen“, so Claudia Wilhelm, Geschäftsführerin der Wildtierland Hainich gGmbH.

Das Projekt „Urwaldforscher“ bildet ein einzigartiges Bildungsangebot am UNESCO Weltnaturerbe Nationalpark Hainich. Wilhelm erklärt warum: „Die Schüler können die Wildkatze unmittelbar und in ihrem ursprünglichen Lebensraum entdecken. Die Bedeutung des Biotopverbundes als Vernetzung wichtiger Lebensräume für die Wildkatze und viele weitere Arten wird altersgerecht vermittelt.“

Träger des Projektes „Urwaldforscher“ ist die Wildtierland Hainich gGmbH. Der Projektkordinator Johannes Raue betreute seit dem 01.07.2016 bereits 1.000 Kinder aus Gera, Jena, Weimar oder Erfurt.

Noch bis Ende 2018 haben Schüler die Gelegenheit, einen Aktinostag auf den Spuren der Wildkatze zu erleben.

Hintergrund

Das Projekt „Urwaldforscher“ steht allen Thüringer Schulklassen von der 1. bis zur 12. Klassenstufe zur Verfügung. Der Bildungstag kostet pro Teilnehmer inkl. Eintritt in das Wildkatzenland Hüttscheroda 5,00 Euro. Pro Schulklasse können bis zu 250,00 Euro Buskostenzuschuss beantragt werden. Anmeldungen nimmt der Projektkordinator Johannes Raue gerne unter 036254-865180 oder johannes.raue@wildkatzenland.de entgegen. Ebenfalls ste-

hen für Lehrer oder Fachgruppen Multiplikatorenveranstaltung unter Voranmeldung (ab 15 Pers.) zur Verfügung.

Weitere Informationen und Ansprechpartner:

Wildtierland Hainich gGmbH, Schlossstr. 4, 99820 Hörselberg-Hainich OT Hüttscheroda, Tel. 036254/8651-80 Fax -82; Mail Info@wildkatzenland.de www.wildkatzenland.de

Florian Henning, der Zyklop vom Heldrastein

Helmut Jahn und Gerhard Kühn aus Schnellmannshausen stellen der Stadtbibliothek Treffurt die alte Erzählung zu Florian Henning zur Verfügung, die vor mehr als 100 Jahren unter dem Autorennamen Adolf von Gordon erschien und seit langem nicht mehr käuflich zu erwerben ist.

Für Interessierte liegen eine Druckversion zum Ausleihen sowie das PDF-Dokument in der Bibliothek vor (Kontakt: 036923-51542 oder bibliothek@treffurt.de).

Für die Dorfchronik Schnellmannshausen aufgearbeitet und angefertigt von Helmut Jahn.

Als Druckversion und PDF-Dokument zum Lesen mit E-Book aufgearbeitet von Gerhard Kühn.

*Florian Henning, der Zyklop vom Heldrastein
Volkserzählung*

*Nach alten Überlieferungen bearbeitet von Adolf von Gordon
Eisenach*

Verlag für Volksliteratur

Typograph - Maschinensatz von Oskar Brandstetter in Leipzig.

Teil 12

Der schöne Gabriel

*Wer mit Gewalt Schlaueheit und List verbindet,
dem Teufel selbst die Höllenmacht entschwindet.*

„Verdammte Gäule“, fluchte der Kutscher und hieb wütend auf die vier starken Pferde ein, welche einen dicht verschlossenen Reisewagen mühsam durch den Sand der alten Fahrstraße schleppten, welche von Kassel nach Eschwege führte. Die sonst prächtigen, mutigen Pferde lahmtent entsetzlich. Irgendein Strolch oder ein Feind des Grafen von Mengsdorf hatte sich in den Stall des Gasthauses, in dem die Pferde eingestellt waren, geschlichen und ihnen in einem unbeobachteten Augenblick lange Nägel tief in die Hufe eingetrieben, so dass die Spitzen derselben sich in ihre Fesselknochen bohrten. Die Gäule waren total vernagelt. „Es ist als ob der Böse sein Spiel dabei hätte!“ jammerte und zeterete der Kutscher, ohne die Ursache zu ahnen, welche es den Tieren unmöglich machte, schneller vorwärts zu kommen. Trotz der barbarischen Züchtigung ihres Führers vermochten es die armen Gäule nicht mehr, weiter zu laufen. Da kam ein flotter Reiter auf mutigem Rosse dem Gefährt entgegengeprengt. „Was gibts?“ frug der junge Kavalier den Kutscher. „Warum wollen deine Gäule nicht mehr von der Stelle?“ „Kann mir 's nicht erklären, junger Herr!“ erwiderte griesgrämig der Gefragte. „Das Vieh muss verhext sein! Mich lässt der gnädige Herr Graf zu Tode peitschen, wenn ich zu festgesetzten Zeit nicht auf dem gräflichen Vorwerk in Hagenau bin. Dort soll ich den Grafen erwarten“ Wieder hieb der Mann auf die Pferde ein. Die aber bäumten sich hoch auf und wurden wild. Der Wagen war in Gefahr zertrümmert zu werden. „Das dich die Pest!“ wettete der Kutscher. „Sie gehen nicht weiter, die Bestien, - und wenn's so fort geht, zerschmeißen sie den Wagen oder schleudern uns in den Abgrund, dass wir alle zusammen Hals und Beine brechen. 's ist freilich immer noch besser, als dem Grafen in die Hände zu fallen. Der schießt mich vom Bock herunter, wenn er mich hier noch trifft!“ „Wie heißt Euer Graf?“ frug der Fremde. „Graf Morro von Mengsdorf!“ „Wen habt ihr denn da in dem Wagen?“ „Einen armen Verrückten. Es ist der junge Herr Kurt von Mengsdorf. Ein braver Mann, den jeder Mensch gerne hat. 's ist schad um ihn. Er ist der künftige Erbe unseres Herrn. Wenn der 'mal die Herrschaft hätte antreten können, wäre alle Not ein Ende. Damit ist nun nichts, denn der junge Herr ist plötzlich wahnsinnig geworden. Sie haben ihn in eine Zwangsjacke gesteckt und vier handfeste Wärter sitzen bei ihm, um ihn zu bewachen.“ „Ihr sollt den Kranken wohl nach dem gräflichen Schlosse bringen?“ „Natürlich! Wo denn sonst hin? Wenn ich mir nur Rat und Hilfe wüste, ich komme nicht weiter!“ „Ich will dir helfen, Bursche! Du steigst von deinem Sitze und reitest auf meinem Pferde nebenher. Ich werde für dich fahren und was gilt 's, die Pferde laufen

bei mir!“ „Ihr wollt doch nicht sagen, dass Ihr besser mit meinen Pferden umzugehen versteht, wie ich?“ „Ich kenne allerlei Künste.“ „Ihr wollt mich zum Narren haben?“ „Ich will dir in deiner Not beistehen.“ „Wenn Ihr die Gäule vom Fleck bringt, müsst ihr ein Hexenmeister sein.“ „Wer weiß! - Ich setze hier diesen Taler zum Pfande, den magst du behalten, wenn ich's nicht fertig bringe.“ Der feine junge Reiter zog eine wohl gefüllte Börse und warf dem Ungläubigen ein Geldstück hin. -

Jetzt war's der Kutscher zufrieden. „Es käme ja nur auf einen Versuch an“, meinte er, das Geldstück schmunzelnd betrachtend. „Geht's, so ist mir geholfen, geht's nicht, na, dann bin ich so klug wie zuvor, aber ich krieg doch wenigstens ein Schmerzensgeld!“ Bei diesen Worten kroch er von seinem Sitze, um des Fremden Pferd zu besteigen. Aber er musste die unangenehme Erfahrung machen, dass das Tier widerspenstig war. Trotzdem gelang es ihm nach einiger Mühe, in den Sattel zu steigen. Während der Kutscher sich mit seinem Reitpferde beschäftigte, untersuchte der Fremde schnell und unbemerkt die Hufe der Wagengäule und entfernte mittelst einer kleinen Zage, die er bei sich verborgen hielt, - gewandt die Nägel, welche die Knochen der Pferde verletzten. Als der Kutscher im Sattel saß, war der Kavalier, oder richtiger der schöne Gabriel, der sich, um Kurt leichter befreien zu können in edelmännische Tracht gesteckt hatte, - auch bereits auf seinem Sitze. Die Pferde zogen an - und pfeilschnelligs dahin. Der Kutscher riss Mund und Augen auf. „Gott steh mir bei!“ rief er, sich bekreuzigend, „das ist entweder der leibhaftige Satanas oder irgendein anderer Hexenmeister.“ Merkwürdig; des Fremden Pferd bekam plötzlich gewaltige Mücken. Es wollte nicht von der Stelle. „Ganz so, wie bei den anderen Gäulen“, meinte der entsetzte Kutscher. - „Es ist kein Zweifel, mich narret ein Teufelsspuk!“ Statt, dass er das bockige Tier vorwärts brachte, traversierte es nach rückwärts. Da hieb der Bauer, in Angst den Wagen aus den Augen zu verlieren, dem rabiaten Gaul wütend zwischen die Ohren. Das schien dem eigensinnigen Tier keineswegs zu behagen. Es bäumte sich hoch auf, - dann ließ es sich urplötzlich auf die Vorderfüße nieder und schlug mit den Hinterbeinen weit in die Luft. So einem Pferderaffinement war der bornierte Roßelenker nicht gewachsen. Über den Kopf des Pferdes hin stürzte er, sich in der Luft überschlagend, - herunter. Während der Arme seine Knochen zusammensuchte, jagte das Pferd mit aufgeblähten Nüstern und wehender Mähne im gestreckten Galopp davon. Es war, als ob das Tier sich seines Sieges freute und stolz war, ein Räuberpferd zu sein. Sein Herr hatte ihm das Kunststück beigebracht - jedermann auf die oben bezeichnete Art aus dem Sattel fliegen zu lassen. Vom gebahnten Wege abweichend, jagte es dahin über Fluren, Sümpfe und Gräben, durchschwamm alle seinen Weg durchkreuzenden Gewässer und kam gegen Abend auf dem Heldersteine an. Hier wartete es geduldig, bis ein Bandit kam und es auf einem Pfade, der mehr für eine Gämse, als für ein Pferd berechnet schien, - in die Höhle führte, welche noch heutigen Tages - zum Andenken an den Marstall des Räubers Florian Henning - den Namen Pferdestall führt. -